



Zugestellt durch Post.at  
Verlagspostamt 8522

Kostenlose amtliche Information  
der Marktgemeinde Groß St. Florian

Nr. 4 / 2022  
Dezember



(Foto: fliegende Kamera – Christian Freydl)



*Frohe  
Weihnachten*

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern  
der Marktgemeinde Groß Sankt Florian frohe Weihnachten,  
schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2023!





von Bgm. Alois Resch

# Der Bürgermeister informiert



**L**iebe Florianerinnen  
**u**nd liebe Florianer!  
**L**iebe Jugend, liebe Kinder!

Ein ereignisreiches und nicht ganz einfaches Jahr neigt sich dem Ende zu. Vieles was im abgelaufenen Jahr und auch in den letzten Monaten passierte, war so sicher

nicht geplant. Nachdem wir Hoffnung geschöpft hatten, die Pandemie einigermaßen überstanden zu haben, be-

gann in der Ukraine der Krieg. Vorher war es nicht vorstellbar, dass es in Europa so weit kommen könnte. Es scheint, als ob dadurch einige Krisen ausgelöst wurden. Vor allem die Energiepreise haben sich in unrealistische Höhen bewegt und haben damit Teuerungen in allen Lebensbereichen ausgelöst. Für viele Menschen und Familien ist die Bewältigung der Kosten im Alltag eine Herausforderung geworden. Unsere Regierungen im Bund und Land haben in oft kurzfristigen Entscheidungen viele Hilfsmaßnahmen für uns beschlossen, um so gut wie möglich zu unterstützen. Trotzdem müssen wir uns alle anstrengen und vielleicht auf das eine oder andere auch verzichten. Aber wir können froh und glücklich sein, dass wir in einem sicheren Land und in unserer so schönen Marktgemeinde leben können.

In unserer Gemeinde ist unter den gegebenen Umständen trotzdem viel passiert. Nach den Fertigstellungsarbeiten des **Vorplatzes beim Feuerwehrmuseum** im Frühjahr konnte diese Baustelle der Ortskerngestaltung abgeschlossen werden. Nach fast zweijährigem Betrieb unseres neuen Rathauses konnten wir dieses auch endlich offiziell und feierlich eröffnen. Einige Gemeindestraßen in unseren Katastralgemeinden wurden saniert.

Die größte Baustelle in unserem gesamten Gemeindegebiet ist aber der **Breitbandausbau**. In den förderfähigen Gebieten in den Katastralgemeinden sind die Fräsarbeiten mit dem „Layjet“ schon abgeschlossen. Die Firma sbidi hat nun die Grabungsarbeiten und die Fertigstellung der Hausanschlüsse sowie die Errichtung des „Pops“ beauftragt, sodass mit den Arbeiten auch schon begonnen wurde. Mit viel Einsatz ist es jetzt auch gelungen im erweiterten Ortskern den Ausbau gemeinsam mit der Energie Steiermark umzusetzen. Besonders freut es uns, dass die restlichen Ausbauten der Firma sbidi und auch der komplette Ausbau für die Energie Steiermark an den heimischen Betrieb „Swietelsky AG“ Gebietsbauleitung Groß Sankt Florian vergeben wurden. Ich bitte jetzt schon um Verständnis, dass es durch die Bauarbeiten im gesamten Gemeindegebiet zu einigen Behinderungen auf den Straßen kommen wird. Einen so großflächigen Ausbau einer wichtigen Infrastruktur in so kurzer Zeit hat es in unserer Gemeinde noch nie gegeben. Bei der letzten Besprechung mit allen beteiligten Fachleuten wurde mir mitgeteilt, dass Groß Sankt Florian wahrscheinlich in eineinhalb Jahren die am besten ausgebaute Gemeinde in der Steiermark sein wird. Danke an alle Beteiligten, die sich für die Umsetzung dieses Projektes so eingesetzt haben!

Für den **Hochwasserschutz** in Krottendorf, Lebing und Groß Sankt Florian gab es schon konkrete Informationen an die betroffenen Grundstückseigentümer. Anfang des nächsten Jahres beginnen die Vertragsabschlüsse für die Grundablösen. Nach Zustimmung aller Grundstückseigentümer kann das Projekt detailliert geplant und zur wasserrechtlichen Genehmigung eingereicht werden.

Für die **Ortsdurchfahrt des Marktes auf der L601** (von Petzelsdorf bis zum Einkaufsmarkt Billa) sind gemeinsam mit dem Land Steiermark die Planungsarbeiten voll-

## Inhaltsverzeichnis

Bericht Bgm. Alois Resch .....	2-4
Nachruf Dipl.-Ing. Wilhelm Luggin .....	5
Amtliches .....	5-6
Bericht Moritz Purr .....	7-8
Ankündigung Gemeindefest & Friedenslichtaktion .....	8
Bericht Vzbgm. Maria Kögl .....	9-10
Ankündigung Thomasmarkt .....	10
Polizei Groß Sankt Florian .....	11
Kinderkrippe .....	12
Kindergarten Groß Sankt Florian .....	13
Kindergarten Unterbergla .....	14
Ankündigung Kinderfasching .....	14
Volksschule .....	15
Elternverein .....	12
Mittelschule.....	18
Bücherei .....	19-20
Kulturkreis .....	20
Veranstaltungskalender .....	21
Feuerwehrmuseum .....	22
FF Groß Sankt Florian .....	23
FF Gussendorf .....	24-25
FF Kraubath .....	26
FF Michlgleinz .....	27
FF Tanzelsdorf .....	28
Chorgemeinschaft .....	29
Musikkapelle .....	30-31
Dorfmusik Unterbergla .....	31
Pflege mit Herz – Kastanienhof .....	32
Seniorenbund Groß Sankt Florian .....	33
Seniorenbund Unterbergla .....	34-35
Pensionistenverband Groß Sankt Florian .....	35
AktivTreff 60+ / Landjugend .....	36
Jagdschutzverein .....	37
Wirtschaft .....	38-41
Raiffeisenbank Groß Sankt Florian .....	41
Dorfgemeinschaft Vochera / Gesunde Gemeinde .....	42
Wir gratulieren / Schiclub Gussendorf .....	43
TUS Groß Sankt Florian .....	44
HC Aqua Line / ESV Vochera .....	45
UTV Groß Sankt Florian .....	46
UTV Unterbergla .....	47
Urlaubsplan der Ärzte .....	47
Geburten / Todesfälle .....	48

Die nächste Gemeindezeitung erscheint am

**31. März 2023**

REDAKTIONSSCHLUSS: Freitag, 3. März 2023

E-Mail: [gemeindezeitung@gross-st-florian.at](mailto:gemeindezeitung@gross-st-florian.at)

im Gange. Die Umsetzung ist in mindestens zwei Teilabschnitten in den nächsten drei Jahren geplant.

Meine lieben Gemeindebürger, es ist also einiges passiert und ganz viel für die Zukunft in unserer Marktgemeinde geplant. Natürlich müssen wir immer darauf achten, was finanzierbar ist, daher bitte ich um Verständnis, dass nicht alles zugleich geschehen kann. Mein ganz großer Dank gilt aber unserem Landeshauptmann Mag. Christopher Drexler und natürlich unserem Landesrat Werner Amon, MBA, dass wir bei unseren Vorhaben immer wieder so großartig unterstützt werden.

## Beschlüsse des Gemeinderates

**F**olgende Beschlüsse wurden in der 8. Gemeinderatssitzung am 22. September 2022 gefasst, wobei in dieser Sitzung sämtliche Beschlüsse einstimmig waren:

- Auf Grund der Sanierung der Landesstraße und der Errichtung des Rathausplatzes fanden **Vermessungen** statt, die nun vom Gemeinderat beschlossen wurden.
- Für das neue Gewerbe- und Industriegebiet beim ÖBB-Bahnhof „Weststeiermark“ musste ein **Bebauungsplan** erstellt werden. Die Einwände zum **Bebauungsplan „Koralmpark“**, die im Zuge der Anhörung eingelangt sind, wurden daher vom Gemeinderat behandelt. Anschließend erfolgte die Genehmigung, wodurch nun diese Flächen für neue Gewerbetreibende tatsächlich zur Verfügung stehen.
- Beim **„ehemaligen Gemeindeweg Nassau“**, der in der Natur nicht mehr ersichtlich ist und auch nicht mehr benötigt wird, erfolgte der Beschluss zur Übertragung an einen Anrainer, der im Zuge des damaligen Kanalbauprojektes einige Grundstücksteile der Marktgemeinde zur Verfügung gestellt hat.
- Mit der **Energienetze Steiermark GmbH** wurde eine Vereinbarung zum Bau einer **20-kV-Abzweingleitung im Bereich von Lebing-Dorf** abgeschlossen.
- Die Digitalisierung sämtlicher Kanalleitungen ist derzeit in Arbeit. Einige Streckenteile sind bereits digital abrufbar. Die restlichen Stränge werden im Zuge des Projektes **„Leitungskataster BA102“** digitalisiert. Die Bestandserhebung mit der Kamerabefahrung und die Kanalreinigung wurden daher an den Bestbieter vergeben.
- Die **Vermessung beim Höchweg zwischen Unterbergla und Grub** wurde vom Gemeinderat beschlossen.
- Abschließend hat der **Obmann des Prüfungsausschusses, Herr GR Johann Jöbstl**, über die vierte Sitzung in diesem Jahr berichtet. Bei dieser Prüfung wurden die heurigen **Belege der Buchhaltung** und die heurigen **Kosten für die Straßenerhaltung** überprüft. Bei der Überprüfung der Kosten für die Straßenerhaltung konnte festgestellt werden, dass die Budgetsumme eingehalten wurde. Sämtliche Belege wurden als in Ordnung und vollständig angesehen, wodurch die Buchhaltung für den Überprüfungszeitraum entlastet werden konnte.

**F**olgende Beschlüsse wurden in der 9. Gemeinderatssitzung am 20. Oktober 2022 gefasst, wobei in dieser Sitzung ebenfalls sämtliche Beschlüsse einstimmig waren:

- Der **Verbindungsweg vom Rathausplatz zum Ing. Kurt Bauer-Platz** und Teilstücke bei der Zufahrtsstraße zum „Posthaus“ wurden vom Gemeinderat zum öffentlichen „Gemeindeweg“ erklärt.
- Ein **Kaufangebot zum Verkauf eines Bauplatzes beim ehemaligen Gemeindeamt in Unterbergla** wurde vom Gemeinderat angenommen.
- Bei der mittlerweile abgetragenen **Brücke in Grünau** konnte festgestellt werden, dass die Widerlager in Ordnung sind. Daher kann die Brücke in einer Holzausführung saniert werden. Der Gemeinderat hat daher die Sanierungskosten genehmigt, wodurch die Brücke im kommenden Jahr wieder für alle Verkehrsteilnehmer zur Verfügung stehen wird.
- Da bei der **Digitalisierung der Kanalstränge eine Bundesförderung** beantragt wurde, konnte der Förderungsvertrag nun vom Gemeinderat beschlossen werden. Die Gesamtförderung beträgt derzeit etwa 59 % der Projektkosten.
- Anschließend wurde von Ing. Franz Jöbstl das **Projekt zu den Straßennamen der Altgemeinde Unterbergla** vorgestellt. Der Gemeinderat hat nach einer kurzen Beratung beschlossen, die Straßenbezeichnungen laut Vorschlag zu übernehmen. Daher erfolgen nun die weiteren Schritte, damit das Projekt im kommenden Jahr abgeschlossen werden kann.
- Leider musste **erstmalig eine Kündigung eines Mietvertrages für eine Gemeindeförderung** ausgesprochen werden, da durch einen Mieter zahlreiche, massive und andauernde Verstöße gegen die Hausordnung begangen wurden.

**F**olgende Beschlüsse wurden in der 10. Gemeinderatssitzung am 29. November 2022 gefasst, wobei in dieser Sitzung fast alle Beschlüsse einstimmig waren:

- Die **Untervoranschläge für das Jahr 2023 der Volksschule und der Mittelschule** wurden genehmigt. Zum Stichtag 01. Oktober 2022 haben **120** (voriges Jahr 123) Kinder unsere Volksschule besucht. Die Marktgemeinde wird pro Volksschüler für 2023 **€ 1.838,33** aufwenden. **199** (voriges Jahr 200) Schüler haben zu diesem Stichtag unsere Mittelschule besucht. Dort wird für 2023 ein Betrag in der Höhe von **€ 1.460,80** pro Schüler aufgewendet. Beide Schulbudgets mussten sparsamer als in den Jahren vor Pandemiebeginn erstellt werden, da auf Grund der derzeitigen allgegenwärtigen Krise der finanzielle Spielraum der Marktgemeinde kleiner geworden ist.
- Bei der **Förderung der Photovoltaikanlagen** wird es im kommenden Jahr eine Änderung geben. Genaue Informationen dazu erfahren Sie im Gemeindeamt.
- Ein **Angebot zum Ankauf des Gemeindeweges** zu den Anwesen Holzbauweg 14 und 16 sowie eines Teil-

stückes beim Anwesen in der Marktstraße 22 und 24 wurde vom Gemeinderat behandelt.

- Die **Vermessung beim „Kraubathbergweg“** wurde vom Gemeinderat behandelt und beschlossen.

## Personelle Veränderungen

Es freut mich sehr, **drei neue Mitarbeiterinnen** im Dienst unserer Marktgemeinde begrüßen zu dürfen:



Melanie Sommeregger  
(Foto: Marktgemeinde  
Groß Sankt Florian)

Das Team im **Kindergarten Groß Sankt Florian** wird durch eine Kindergartenpädagogin erweitert. Frau **Melanie Sommeregger** wohnt in Sankt Johann im Saggautal und ist bereits in der Nachmittagsbetreuung tätig. Ich danke ihr, dass sie diese verantwortungsvolle Stelle übernommen hat und ich wünsche ihr für diese neue und schöne Aufgabe mit unseren Kindern alles Gute!

Im Reinigungsdienst in der Mittelschule erfolgten auf Grund von Pensionierungen

Neubesetzungen. Frau **Melanie Habit**, die in Groß Sankt Florian wohnhaft ist und Frau **Andrea Koinegg**, die in Petzelsdorf wohnt, wurden vom Gemeinderat als Reinigungskräfte vorwiegend für die Mittelschule angestellt. Beide haben ihre Stellen bereits angetreten. Ich wünsche auch ihnen für diese Tätigkeiten alles Gute!



Melanie Habit und Andrea Koinegg  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

## Info Wasserverband Stainztal

Aufgrund der derzeitigen Witterungsverhältnisse wird zur Trinkwasserversorgung vermehrt Grundwasser genutzt. Dadurch ändert sich der Härtegrad des Trinkwassers. Die Haushaltsgeräte (Geschirrspüler, Kaffee- und Waschmaschine, etc.) sind auf den Härtegrad abzustimmen und nach Herstellervorgaben zu warten. Der aktuelle Wert ist in der Homepage des Wasserverbandes Stainztal [www.wv-stainztal.at](http://www.wv-stainztal.at) ersichtlich. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an das Kundenbüro des Wasserverbandes Stainztal.

## Was mir gefällt ...

... dass unsere **Musikkapelle** uns **beim Bundeswettbewerb in Kärnten** vertreten und den hervorragenden 3. Platz erreicht hat. Mit Stolz konnte ich unsere Musiker bei ihrem Auftritt begleiten und gratuliere auf diesem Wege noch einmal recht herzlich. Ich bin stolz auf unsere Musikkapelle!

... dass ein Team unserer **Landjugend** die **Nikolausentsendung der Marktgemeinde** wieder unterstützt hat und der **HC Aqua Line** den **Ausschank** übernommen hat.

... dass die **Landjugend Groß Sankt Florian** und der **HC Aqua Line** an den Adventwochenenden einen **Punschstand** anbietet.

... dass es auch ein wunderbares **Weihnachtswunschkonzert** gab, wo unter anderem die Stücke des Wettbewerbes noch einmal in der Florianihalle geboten wurden. Danke für den Einsatz das ganze Jahr über!

... dass unsere Außendienstmitarbeiter die **Weihnachtsbeleuchtung** montiert und die Christbäume im Ort aufgestellt haben. Die Weihnachtsbeleuchtung wird heuer etwas kürzer eingeschaltet sein, um auch ein kleines Zeichen zum Energiesparen zu setzen.

... dass unsere Musikschule ein nettes **Weihnachtsmusizieren** in der Pfarrkirche dargeboten hat. Ich gratuliere allen Kindern und Jugendlichen zu ihren wunderbaren Vorführungen.

... dass unsere große **Weihnachtskrippe** wiederum von Marianne Resch sowie Maria und Johann Stoiser so schön gestaltet wurde. Danke!

... dass es zwei prachtvolle **Weihnachtsbäume** am Rathausplatz und vor dem Feuerwehrmuseum gibt. Danke an Herrn **Manfred Pansy** aus Michlgleinz und an die **Familie Schigan** aus Gussendorf, die uns diese Weihnachtsbäume gespendet haben.

## Danke

Ich möchte mich gegen Ende dieses Jahres bei allen meinen Mitarbeitern im Gemeindeamt, im Außendienst, in der Kinderkrippe und den Kindergärten, in den Schulen, in der Bücherei, im Feuerwehrmuseum, beim Wasserverband und beim Abwasserverband recht herzlich bedanken.

Den Gemeindevorstandsmitgliedern und auch allen Gemeinderäten möchte ich „Danke“ sagen für die ausgezeichnete Zusammenarbeit zum Wohle unserer Marktgemeinde. Ich wünsche euch allen ein frohes Weihnachtsfest, alles Gute für das Jahr 2023, viel Glück, Freude und vor allem Gesundheit!



Liebe Grüße

Euer Bürgermeister



## Nachruf Dipl.-Ing. Wilhelm Luggin

Herr Dipl.-Ing. Wilhelm Luggin führte 41 Jahre lang ein Zivilingenieurbüro für Bauwesen und war lange Jahre als Bausachverständiger der Marktgemeinde tätig.

Die Marktgemeinde Groß Sankt Florian bedankt sich für sein fachkundiges Wirken und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Dipl.-Ing. Wilhelm Luggin



von Mag. Sabine Zenz  
(Amtsleiterin)

## Kurz notiert: Infos der Marktgemeinde



### Kindergarteneinschreibung für das Jahr 2023/2024

Wie bereits in den letzten Jahren findet auch heuer **keine** Einschreibung für das Kindergartenjahr 2023/2024 im jeweiligen Kindergarten bzw. in der Kinderkrippe statt. Sie werden daher gebeten, das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular im **Gemeindeamt** (Rathausplatz 1) **bis Freitag, 03. Februar 2023** abzugeben oder per E-Mail an [edith.mandl@gross-st-florian.at](mailto:edith.mandl@gross-st-florian.at) zu übermitteln. Das Formular kann **ab 09. Jänner 2023** im Gemeindeamt abgeholt oder von der Homepage der Marktgemeinde Groß Sankt Florian [www.gross-st-florian.at](http://www.gross-st-florian.at) heruntergeladen werden. Aufgrund des Datenschutzes erfolgt keine gesonderte Einladung mehr!

Für den Kindergarten: Da es nur eine begrenzte Anzahl von Betreuungsplätzen gibt, kann bei der Reihung nicht immer der Wunschkindergarten berücksichtigt werden.

#### Wir bieten Folgendes an:

- **im Kindergarten Groß Sankt Florian:**
  - Betreuung ab dem 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt
  - Öffnungszeiten: 07.00 Uhr-13.00 Uhr
  - sowie nachmittags von 13.00 Uhr-15.00 Uhr bzw. 13.00 Uhr-17.00 Uhr
- **im Kindergarten Unterbergla:**
  - Betreuung ab dem 18. Lebensmonat bis zum Schuleintritt
  - Öffnungszeiten: 07.00 Uhr-13.00 Uhr
- **in der Kinderkrippe Unterbergla:**
  - Betreuung vom 1. bis zum 3. Lebensjahr  
(Achtung: Ein Wechsel innerhalb des Betreuungsjahres ist nicht zwingend notwendig!)
  - Öffnungszeiten: 07.00 Uhr-13.00 Uhr

Ende Februar bekommen die Eltern Bescheid, ob sie einen Kinderbetreuungsplatz für ihr Kind erhalten haben.

### Stellenausschreibung

Die Marktgemeinde Groß Sankt Florian schreibt folgenden Dienstposten aus:

- **Vertragsbedienstete/Vertragsbediensteter im Innendienst (Bauamt)**

Ausmaß der Beschäftigung: Vollzeit mit 40 Wochenstunden (100 %)

Nähere Informationen zu der Stellenausschreibung gibt es auf unserer Homepage ([www.gross-st-florian.at](http://www.gross-st-florian.at)), persönlich im Rathaus oder unter der Telefonnummer 03464/22 04. Bewerbungen richten Sie bitte an Bgm. Alois Resch, z. H. Frau Mag. Sabine Zenz, Marktgemeinde Groß Sankt Florian, Rathausplatz 1, 8522 Groß Sankt Florian bzw. per E-Mail an [sabine.zenz@gross-st-florian.at](mailto:sabine.zenz@gross-st-florian.at).

### Wissenswertes für alle Hundehalter

Für alle im Bundesgebiet gehaltenen Hunde besteht eine Pflicht zur Kennzeichnung mit Mikrochip und zur Registrierung in der bundesweiten Heimtierdatenbank für Hunde. Personen, die einen über drei Monate alten Hund halten, sind gesetzlich verpflichtet, ihr Tier binnen vier Wochen in der Gemeinde anzumelden und eine Hundeabgabe von derzeit € 60,00 pro Jahr zu entrichten.



Hündin Lilly aus der Katastralgemeinde Sulzhof  
(Foto: Anna-Maria Löscher)

**Für die Anmeldung sind folgende Unterlagen erforderlich:**

- Daten des Hundehalters
- Daten des Hundes

- Hundekundenachweis
- Nummer des Microchips
- Registrierungsnummer des Stammdatensatzes (Animaldata)
- Nachweis einer bestehenden Haftpflichtversicherung

Erbringt ein Hundehalter den verpflichtenden Hundekundenachweis (einmalig zu absolvieren bei der örtlichen Bezirkshauptmannschaft) nicht, verdoppelt sich die Hundeabgabe auf 120,00 €. Sollte ein Hundehalter mit dem Tier zusätzliche freiwillige Kurse, wie zum Beispiel die Begleithundeprüfung belegen, reduziert sich die Hundeabgabe um 50 % und beträgt dann 30,00 €. Wer die Prüfung zum tierschutzqualifizierten Hundetrainer absolviert hat, eine Jagdprüfung- bzw. Aufsichtsjägerprüfung nachweisen kann oder ein abgeschlossenes Studium der Veterinärmedizin oder Zoologie besitzt, braucht keinen Hundekundenachweis.

Eine **Abgabenreduktion** kann auch für Wachhunde von land- und forstwirtschaftlichen oder gewerblichen Betrieben und Wachhunden eines Gebäudes, das mehr als 50 m vom nächstbewohnten Gebäude entfernt liegt, bean-

tragt werden. In jedem Fall muss der Antrag bis **spätestens 28. Februar** im Gemeindeamt einlangen.

Befreit von der Hundeabgabe sind Halter von Diensthunden öffentlicher Wachen und des beeedeten Forst- und Jagdschutzpersonals, Halter von Blindenhunden und speziell ausgebildeten Hunden zum Schutz hilfloser Personen, die Halter von Hunden in konzessionierten Bewachungsunternehmen sowie Hunden in behördlich bewilligten Tierheimen.

Auch die **Beendigung des Haltens** eines Hundes muss innerhalb von vier Wochen, **spätestens** jedoch bis **15. April**, in der Gemeinde gemeldet werden. Eine spätere Abmeldung kann bei der Vorschreibung der Hundeabgabe nicht berücksichtigt werden. In jedem Fall ist der Endigungsgrund, zum Beispiel der Nachweis über das Ableben des Tieres (Tierarztbestätigung, Einäscherungsbestätigung, etc.) oder bei Weitergabe des Tieres, die neue Halterin oder der neue Halter, anzugeben.

Nähere Informationen und die erforderlichen Formulare erhalten Sie im Gemeindeamt oder auf der Homepage unter <https://www.gross-st-florian.at/buergerservice/formulare/>.

FROHE  
WEIHNACHTEN

UND EIN  
ERFOLGREICHES  
NEUES JAHR!

Von Anfang an war es unser Zweck, allen Menschen – unabhängig von Status, Nationalität, Glauben, Geschlecht und Alter – Zugang zu Wohlstand zu ermöglichen: eine Überzeugung, die Krieg und Frieden, Zusammenbruch und Aufbau, Wirtschaftskrise und Wirtschaftsboom überdauert hat. Vor rund 200 Jahren haben wir mit dieser Idee unsere Türen geöffnet und seitdem nicht mehr geschlossen. Und sie ist heute wichtiger denn je. **Denn unser Land braucht Menschen, die an sich glauben. Und eine Bank, die an sie glaubt.**

Steiermärkische  
**SPARKASSE**



**Caritas**  
Betreutes Wohnen  
Groß St. Florian

**Freie  
Wohnungen**

**Im Mittelpunkt steht der Mensch.**

Das betreute Wohnen ist eine geförderte Wohnform für Menschen ab dem vollendeten 60. Lebensjahr, die solange wie möglich selbstbestimmt und unabhängig in ihren eigenen vier Wänden leben möchten.

**Wir bieten:**

- Fachkraft vor Ort; berät und begleitet, hilft bei der Organisation von Essen auf Rädern, mobilen Diensten usw., bietet gemeinschaftliche Aktivitäten an
- Barrierefreie Mietwohnung
- Finanzielle Leistbarkeit durch individuelle Förderung

**Kontaktieren Sie uns:**  
Tel 03185 28 468, [www.caritas-pflege.at/steiermark](http://www.caritas-pflege.at/steiermark)




**Versicherung<sup>®</sup>  
und Service**  
Die Vorteilsgemeinschaft

**Franz Ninaus**, Tel.: 0699/10648335, E-Mail: [vs-ninaus@aon.at](mailto:vs-ninaus@aon.at)  
Versicherungsmakler – Staintalblick 6, 8522 Groß St. Florian



**DELEMESCHMIG**  
Steinmetzmeister



von **DI (FH) Moritz Purr**  
(Gemeinderat)

## Aktuelles aus der Marktgemeinde



### Bauhof – Außendienst

Der Herbst wurde von unseren Außendienstmitarbeitern genutzt, um die Mäharbeiten an unseren Gemeindestraßen durchzuführen. Vor Winterbeginn wurden die letzten Gräben mit dem Bagger geputzt und Durchlässe gewaschen.

Wie jedes Jahr wurde die Weihnachtsbeleuchtung an den Häusern im Markt sorgfältig montiert. Vor dem neuen Rathaus und vor dem Feuerwehrmuseum wurden die Weihnachtsbäume platziert und mit Lichterketten geschmückt.



*Aufstellen des Weihnachtsbaumes  
vor dem Rathaus  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)*

Mit unserem Schneestangensetzgerät wurden entlang der Gemeindestraßen Schneestangen aufgestellt und in diesem Zuge auch kaputte Straßenleitplättchen getauscht. Die Fahrzeuge und Geräte wurden für den Winterdienst vorbereitet.

Wir hoffen, dass wir in den kommenden Wintermonaten einen für alle Bürger zufriedenstellenden Winterdienst bewerkstelligen können und bitten schon jetzt um Verständnis und Geduld bei etwaigen Verzögerungen. Ortsteilverbindende Straßenzüge haben bei den Räumungsarbeiten im Gemeindegebiet natürlich Vorrang!



*Montage der Weihnachtsbeleuchtung im Ortskern  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)*

Gleichzeitig ersuchen wir alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrgeschwindigkeit den Straßen-, Verkehrs- und Sichtverhältnissen sowie den Eigenschaften von Fahrzeug und Ladung anzupassen.

### Glasfaserausbau

Beim Glasfaserausbau ist es zum gemeinsamen Bau-start von sbidi (Steirische Breitband- und Digitalinfrastrukturgesellschaft m.b.H.) und der Energie Steiermark im Ortskern gekommen. Mittels Beton-Dükerbauwerk wurde der Saubach gequert, um die Ortsteile Petzelsdorf, Gusendorf und Kraubath versorgen zu können. Beim Bäckerweg in Groß Sankt Florian wurde der POP (Point of Presence) in Fertigteilbauweise errichtet. Dieser ist das Zentrum der Glasfaserverkabelung – von dort aus wird der flächen-deckende Glasfaserausbau durchgeführt. Jedes Haus in unserem Gemeindegebiet bekommt einen Anschluss.



*Der POP (Point of Presence) in Fertigteilbauweise  
beim Bäckerweg in Groß Sankt Florian  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)*

Eine Anmeldung ist jederzeit möglich – nutzen Sie die Chance mit Lichtgeschwindigkeit einen Schritt in die Zukunft zu machen!

Das Ortsgebiet von Groß Sankt Florian, im Norden die Ortsteile Petzelsdorf und Ragnitzegg und im Süden die



*Die Firma Swietelsky Groß Sankt Florian beim Versetzen  
des Betondükers beim Saubach  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)*

Bereiche Kelzen und Grünau werden von der Energie Steiermark ausgebaut.

- Anmeldung und Informationen unter:  
[www.gross-st-florian.digital](http://www.gross-st-florian.digital)

Die umliegenden Gebiete werden bereits durch die steirische Breitbandgesellschaft sbidi ausgebaut.

- Anmeldung und Informationen unter:  
[www.sbidi.eu/index.php/endkunden](http://www.sbidi.eu/index.php/endkunden)

## Erweiterung der Straßenbeleuchtung in Tanzelsdorf

In Tanzelsdorf ist es in Richtung Johngraben zu einer weiteren Wohnbebauung mit Einfamilienwohnhäusern gekommen. Um die Verkehrssicherheit zu erhöhen, wurde die Beleuchtung in diesem Bereich um einen weiteren Straßenbeleuchtungskörper erweitert. Ein Dank gilt der Firma Gema Electric aus Tanzelsdorf für die professionelle Zusammenarbeit.



Die Projektbeteiligten bei der Baustellenbesichtigung in Tanzelsdorf (Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

## Information zu Ihrer Sicherheit – Brandgefahr Christbaum

Die ersten Christbäume werden schon im Herbst gefällt und oft in Wohnungen oder Kellern frühzeitig gelagert. Dies führt zu einer Trocknung des Baumes bis zu den Weihnachtsfeiertagen. In ca. 30 Sekunden steht ein Christbaum in Vollbrand. Um dies zu vermeiden, folgen ein paar wertvolle Tipps, um das Alptraumszenario am Heiligen Abend zu verhindern:

- Lagern Sie den Baum kühl und feucht
- Sicherer Stand und sicherer Standort des Baumes (nicht neben Vorhängen oder Elektrogeräten)
- Elektrische Kerzen reduzieren die Brandgefahr (Sprühkerzen vermeiden)
- Christbaumständer, welche mit Wasser befüllt sind, verhindern das Trocknen des Baumes
- Feuerlöscher (kein Pulverlöscher) oder Kübel mit Wasser in Griffweite

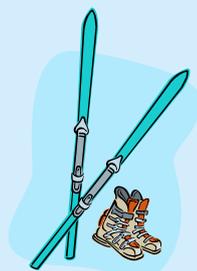
Sollte es dennoch zum Brand kommen, alarmieren Sie sofort die Feuerwehr!

### Feuerwehr-Notruf: 122



Von Christbäumen geht eine erhöhte Brandgefahr aus (Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

## Gemeinde-Schitag 2023



**Termin:**  
**Freitag, 6. Jänner 2023**

Wohin: Nassfeld bzw. Obersteiermark  
(je nach Schneelage)

Abfahrt: 6.00 Uhr Kinderkrippe/Kindergarten  
Unterbergla

**Anmeldungen und Informationen**  
bei Herrn Bernhard Puff unter der  
Telefonnummer 0664/12 02 974

Bei der Anmeldung sind € 30,00 zu entrichten.

## Friedenslichtaktion

am 23.12.2022

### Tour 1

Krottendorf	Dorfkapelle	17.45 Uhr
Lebing	Dorfkapelle	18.00 Uhr
Krottendorfgleinz	Niederheimkapelle	18.40 Uhr
Grub	Wieserkapelle (musik. Umrahmung ab	19.10 Uhr 18.45 Uhr)
Unterbergla	Dorfkapelle	19.30 Uhr

### Tour 2

Groß St. Florian	Pfarrkirche	18.00 Uhr
Petzelsdorf	Pestsäule	18.30 Uhr
Kraubath	Feuerwehrhaus	19.15 Uhr



von SR Dipl.- Päd.  
Maria Kögl  
(Vizebürgermeisterin)

## Neues aus der Marktgemeinde



### Gratulation zur bestandenen Prüfung

Jugendliche, die in unserer Marktgemeinde mit dem Hauptwohnsitz gemeldet sind und eine Schule mit einer Prüfung (Matura, Fachschule, Lehrabschlussprüfung, Facharbeiterbrief, Meisterprüfung) im Zeitraum September 2021 bis September 2022 abgeschlossen haben, wurden Anfang Oktober von unserem Bürgermeister Alois Resch zu einer Feierstunde ins Rathaus eingeladen.



Erfolgreiche Jugendliche mit Vzbgm. Maria Kögl und Vzbgm. Werner Reiterer vor dem Rathaus  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

Vzbgm. Werner Reiterer und ich nahmen die Ehrung im Begegnungszentrum unseres Rathauses vor. Wir konnten acht Maturanten und einen Meister begrüßen und würdigten ihre schulischen aber auch ihre beruflichen Erfolge. Verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft überreichten wir seitens der Marktgemeinde unserer tüchtigen Jugend ein Anerkennungsgeschenk als Zeichen der Wertschätzung. Nette Gespräche mit den Teilnehmern ließen den Vormittag rasch verstreichen.

### Vorschau auf die Ehrung im Herbst 2023

Einladungen sind nur dann möglich, wenn uns im Gemeindeamt ein Berufs- oder Schulabschluss, eine Lehrabschlussprüfung, die Überreichung eines Facharbeiterbriefes, eine bestandene Matura aber auch eine abgelegte Meisterprüfung persönlich mitgeteilt werden. Die Meldung kann auch während des Jahres sofort nach erfolgter Ablegung einer Prüfung erfolgen. (Tel.: 03464/22 04 oder E-Mail: [gemeinde@gross-st-florian.at](mailto:gemeinde@gross-st-florian.at))

**Herzliche Gratulation und weiterhin viel Erfolg!**

### Gemeinsam unsere Gemeinde kennenlernen

Am Nationalfeiertag fand der traditionelle Fitmarsch in unserer Gemeinde statt. Es konnte sowohl Rad gefahren als auch gewandert werden. Eine stattliche Anzahl

von Teilnehmern – darunter auch Kinder und viele Senioren – zeigten mit ihrer Teilnahme an diesem herrlichen Herbsttag den Veranstaltern ihre Anerkennung.

Wie üblich trafen sich die Radfahrer und Wanderer am Ing. Kurt Bauer-Platz. Die Wandergruppe wurde von mir auf Gemeindestraßen und -wegen unserer schönen Marktgemeinde Groß Sankt Florian geführt. Diesmal ging es entlang der Sonnenstraße über das Schloss Dornegg nach Gussendorf, wo uns die Freiwillige Feuerwehr Gussendorf mit Getränken versorgte. Hier traf man sich auch zeitgleich mit den Radfahrern. Auch unser Bürgermeister trat in die Pedale. Herr SR Franz Ninaus hat sich über Wettmannstätten – Lassenberg – Moserannerkapelle – Michlgleinz und Gussendorf eine familienfreundliche Radtour einfallen lassen. Ein herzliches Dankeschön der FF Gussendorf für ihre Gastfreundlichkeit!



Gesamte Teilnehmergruppe bei der FF Gussendorf  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

Gestärkt mit Getränken brach man sodann auf zur Heimfahrt bzw. zum Heimweg entlang der Koralmbahn Richtung Sonnenstraße zurück zum Ing. Kurt Bauer-Platz. Als Belohnung bekam jeder Teilnehmer einen Getränkegutschein, der bei den heimischen Wirtsleuten einlösbar war. Nach dem offiziellen Ende des Fitmarsches besuchten noch einige die Familie Pracher in Petzelsdorf anlässlich der Eröffnung ihres Hofladens. Vielen Dank an alle freiwilligen Helfer bei dieser Veranstaltung!

### Gemeindeausflug nach Italien: Prosecco-Weinstraße

Nach zweijähriger coronabedingter Zwangspause konnte endlich wieder einmal ein Gemeindeausflug stattfinden. Ziel dieser dreitägigen Busreise im September war die Prosecco-Weinstraße. Dem bewährten Reiseleiter Bgm. a. D. Josef Aldrian ist es gelungen, ein tolles, erlebnisreiches Programm, sowohl auf kultureller als auch auf kulinarischer Ebene anzubieten. Über Spielfeld und die slowenische Autobahn ging es zum bekannten Krapfenwirt auf dem Trojane, wo eine Frühstückspause eingelegt wurde.

Über Laibach, Postojna führte die Fahrt weiter bis zur italienischen Grenze Gorizia, dann durch den Süden Friauls nach Venetien, wo im Raum Treviso eine kompetente Reiseleiterin zustieg. Interessant war der Besuch der international bekannten Grappa-Destillerie Poli in Schiavon, wo



Die Reisegruppe vor dem Dom in Treviso  
(Foto: Marianne Jöbstl)

die verschiedensten Produkte der Destillerie verkostet und gekauft werden konnten. Anschließend gab es eine interessante Stadtführung in Marostica.

Am 2. Tag stand die Prosecco-Weinstraße mit Verkostung verschiedener Prosecco-Sorten und ausgezeichneter Bewirtung am Programm. Einer der Höhepunkte war wohl auch die Schinkenverkostung in San Daniele.



Reiseteilnehmer bei der Schinkenverkostung in San Daniele  
(Foto: Marianne Jöbstl)

Die Reise fand im Buschenschank Langmann in St. Stefan einen geselligen Ausklang. Ein herzlicher Dank gilt den beiden Organisatoren, Margret Schneebacher für die Unterstützung im Gemeindeamt und ganz besonders Reiseleiter Bgm. a. D. Josef Aldrian für die gesamte, kompetente Organisation. Alle Reiseteilnehmer erlebten in geselliger Runde drei schöne Tage und freuen sich schon auf den nächsten Gemeindeausflug im Sommer oder Herbst 2023!

## Betriebsausflug der Marktgemeinde Groß Sankt Florian

Mitte Oktober hat Bürgermeister Alois Resch die Bediensteten unserer Marktgemeinde zum Betriebsausflug geladen. Die zahlreichen Teilnehmer trafen sich am frühen Nachmittag am Ing. Kurt Bauer-Platz. Gemeinsam ging es dann zur Floriani Ölmühle, wo wir den Betrieb der Familie Resch besichtigen konnten. Nach einem netten Empfang zeigte uns Franz Resch einen Pressvorgang und seine Frau Astrid Pessler-Resch erklärte mit einer interes-



Betriebsbesichtigung bei der Floriani Ölmühle  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

santen Power-Point-Präsentation wie man vom Ölkürbis zum Kernöl kommt.

Nach dem Mittagessen und der Verkostung der Kernölprodukte in der Ölmühle spazierten wir zum Schloss Dornegg, welches heute im Privatbesitz ist. Die Schlossherrin, Frau Dr. Elisabeth Stark, hat uns freundlich empfangen und über die Geschichte des Schlosses erzählt. Das Schloss und ein Großteil der Außenanlagen stehen unter Natur- bzw. Denkmalschutz. Die restaurierte, schlosseigene Kapelle stellt ein Schmuckstück des Schlosses dar.



Herzlichen Dank an Frau Dr. Elisabeth Stark,  
die den Gemeindebediensteten einen kurzen Einblick  
in die Geschichte des Schlosses Dornegg gab  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

Danach setzten wir den Weg zwischen den idyllisch gelegenen Teichen über den Kraubathweg bis nach Gussendorf fort, von wo aus wir mit dem Bus der Firma Strohmeier zum Buschenschank Schmolzer im Sausal gebracht wurden. In gesellig froher Runde fand hier bei einer guten Jause der gemütliche Abschluss statt.

Im Namen aller Gemeindebediensteten bedanke ich mich bei Herrn Bgm. Alois Resch für den gelungenen Betriebsausflug im heurigen Jahr.

## Thomasmarkt

Am **Mittwoch, den 21. Dezember 2022** findet am **Ing. Kurt Bauer-Platz** wieder der traditionelle **Thomasmarkt** (Krämermarkt) statt.



# Saison der Dämmerungseinbrüche

**R**und um die kalte Jahreszeit beginnt die Saison der Dämmerungseinbrüche. Die Polizei rät zur Vorsicht und gibt Tipps, wie man einen Einbruch in die eigenen vier Wände verhindern kann.

Die Tage werden kürzer, die Dunkelheit bricht früher herein: Dämmerungseinbrüche haben in der Zeit von November bis März Hochsaison. Im Schutz der Finsternis verschaffen sich Kriminelle Zugang zu Häusern und Wohnungen, insbesondere dann, wenn keine Sicherheitsmaßnahmen zu erkennen oder Zeichen der Abwesenheit sichtbar sind.

Die Einbrüche erfolgen zumeist zwischen 16.00 Uhr und 21.00 Uhr, überwiegend freitags oder samstags, wenn die Täter annehmen, dass keiner zu Hause ist. Objekte, die

neben Hauptverkehrsrouten liegen und von wo Täter rasch flüchten können, geraten besonders häufig ins Visier der Kriminellen. Ebenso betroffen sind Siedlungen mit schwer einsehbaren Wohnungen. Jede Möglichkeit, um in den Wohnraum zu gelangen, wird von den Tätern genutzt: Sie zwängen Terrassentüren, Fenster und Kellerzugänge auf oder nutzen Leitern beziehungsweise Einstieghilfen wie Gartenmöbel, die im Garten herumstehen.

Sollten Sie verdächtige Personen oder Fahrzeuge wahrnehmen, verständigen Sie unverzüglich die Polizei unter der **Notrufnummer 133!** Sollten Sie eine Beratung zum Thema Einbruchschutz benötigen, können Sie sich an die örtliche Polizeiinspektion Groß Sankt Florian (Telefonnummer 059133/61 03) wenden.

**nah wärme**  
Groß-Sankt-Florian

Nahwärme Groß-Sankt-Florian reg.Gen.mbh  
Nassau 8, A-8522 Groß Sankt Florian  
T 0664 50 55 483, e-mail: fam.anton.mandl@aon.at

**Diskont-TANKSTELLE**  
Zmugg S.  
& Cafe Storchenest

8522 GROSS ST. FLORIAN  
LEBING · FLORIANERSTR. 73

TEL: 03464 / 8401  
FAX: 03464/8401-15  
E-MAIL: ZMUGGSILVIA@AON.AT

**Raiffeisenbank Groß St. Florian**

Die Geschäftsleitung und MitarbeiterInnen der Raiffeisenbank Gleinstätten-Leutschach-Groß St. Florian bedanken sich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr, wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und für 2023 alles Gute und viel Gesundheit!

[www.rbgleinstaetten.at](http://www.rbgleinstaetten.at)

**künz**

**BRING DEINE IDEEN  
INS ROLLEN!**

**Künz GmbH**  
8522 Gr. St. Florian | T +43 5574 6883 0  
[www.kuenz.com](http://www.kuenz.com)



von  
**Michaela Tepperneegg**  
(Leiterin)

## Mit allen Sinnen durch das Krippenjahr

„**M**it allen Sinnen den Lebensraum Wiese entdecken“, so starteten wir heuer in das Krippenjahr. Viel Aufmerksamkeit schenken wir unseren Kindern in der Eingewöhnungsphase. Unser erstes Fest, das **Erntedankfest**, wurde im kleinen Rahmen gefeiert.



Mit allen Sinnen  
das Kornmahlen erleben

Nach einer mehrwöchigen Vorbereitung mit den Kindern war es endlich soweit und am Vormittag des 11. Novembers wurde das Laternenfest gefeiert. Am Tag des Festes bereiten wir gemeinsam die Festtafel vor. Ein schön gedeckter Tisch mit den selbstgebastelten Tischlaternen und selbstgebackenen Striezeln lud zur Jause ein. Wir teilten unsere Jause, die uns allen sehr gut schmeckte.



Mit großer Aufmerksamkeit verfolgten die Kinder  
das Schattentheater

Nachdem wir uns gestärkt hatten, machten wir mit unseren „Schneckenlaternen“ den Umzug in den Bewegungsraum. Begleitet wurde dieser Weg mit dem traditionellen Lied „Ich gehe mit meiner Laterne ...“. Das hatten wir bereits in den vergangenen Tagen so gemacht, um den Kindern die Gelegenheit zu geben, das Gehen mit der leuchtenden Laterne zu üben. Als alle Kinder einen guten Platz gefunden und ihre Laternen vor sich abgestellt hatten, stimmten wir das Lied „Von Mensch zu Mensch eine Brücke bauen“ an. Anschließend gab es ein besonderes Schattenspiel über die Legende des Heiligen Martin.

Danach sprachen wir gemeinsam unser Gedicht. Den restlichen Vormittag ließen wir ruhig ausklingen. Der Höhepunkt war das Fest mit den Eltern, das am späten Nachmittag folgte. Gemeinsam starteten wir mit einem kurzen Umzug bis zur Kremser Kapelle. Am Weg befanden sich Bilder der Legende und bei der Kapelle wurde das Licht geteilt. Beim Zurückgehen wurde wieder unser Laternenlied gesungen und wir leuchteten mit unseren Lichtern gemeinsam zurück zur Krippe. Dort fand dann ein gemütlicher Ausklang mit Striezeln und Tee statt. An dieser Stelle noch ein Dankeschön an mein Team, die Eltern, die Außendienstmitarbeiter und die Freiwillige Feuerwehr Michlgleinz für die tolle Unterstützung.



Gruppenfoto vom Laternenfest (Alle Fotos: Kinderkrippe)



*Edmund Resch*  
**Human-Energetiker**

8522 Groß-St. Florian, Oberer Markt 2

• Bioresonanz • Bachblüten • Rostock-Essenzen  
• Reiki • Biogena-Nahrungsergänzung

Durch den Weg der Liebe zur Ganzheit

Tel. 0664 / 730 50 393

[www.energetiker-resch.at](http://www.energetiker-resch.at)



Malermeister  
**Kerzenberger**

[www.malermeister-kerzenberger.at](http://www.malermeister-kerzenberger.at)

Malerei - Tapeten - Anstrich - Dekormalerei - Fassadengestaltung

8522 Groß St. Florian - Marktring 16  
+43 660 4617064 - [office@malermeister-kerzenberger.at](mailto:office@malermeister-kerzenberger.at)



von  
**Stefanie Theisl**  
(Leiterin)

## „Vom Ich zum Wir“

**S**ozialkompetenzen zu erwerben ist für das weitere Leben unverzichtbar, so wählten wir als Bildungsschwerpunkt für dieses Kindergartenjahr die „soziale- und emotionale Erziehung“. Einer alleine kann nicht viel erreichen und allein sein ist für keinen schön. Aus diesem Grund gibt es das

„Wir“. Dieses „Wir-Gefühl“ wollen wir bei den Kindern wecken und verstärken. Ein „Wir“ wächst, wenn Menschen sich mögen. Es ist die Basis jeder Beziehung und begegnet uns in unterschiedlichen Bereichen des Lebens – ob zu Hause, beim Zusammensein mit Freunden, im Beruf, in der Schule oder im Kindergarten.



Auch beim Laternenfest stand das „Wir“ im Mittelpunkt  
(Alle Fotos: Kindergarten Groß Sankt Florian)

Das kleine „Wir“ begleitet uns durch das Kindergartenjahr. Das „Wir-Gefühl“ ist für Kinder und Erwachsene sehr wichtig. Mit Geschichten und Aktivitäten vom kleinen „Wir“ werden wir den Kindern das „Wir-Gefühl“ anschaulich erklären.

### Die Kinder lernen so

- Freundschaften zu knüpfen
- auf andere zuzugehen
- Rücksicht aufeinander zu nehmen
- wie man sich wieder vertragen kann
- dass jeder wichtig und richtig ist so wie er ist
- ein Teil vom „Wir“ zu werden



Das „Wir“ ist mitten unter uns

Leider verschwindet das kleine „Wir“ auch manches Mal, dann nämlich, wenn sich Kinder ärgern, wenn sie Streit miteinander haben oder „blöde“ Sachen sagen, die andere beleidigen oder kränken. Zum Glück lernen die Kinder aber auch wieder, wie das „Wir“ zurückkommen kann und wie es groß und stark wird. Denn mit dem „Wir“ ist alles halb so schlimm und doppelt so schön!



So sieht das kleine „Wir“ aus

**W** GEBÄUDETECHNIK  
**WRESSNIG**

gwh@wressnig.at • www.wressnig-gebäudetechnik.at • T 03464 8383  
Bad • Heizung • Fliesen • Trocknung • Sanierung • Klima • Solar • Service



**MALER HAMMER**  
MALERBETRIEB &  
RAUM AUSSTATTUNG

D u. G Hammer GmbH  
LASSNITZSTRASSE 13  
A-8522 GROSS ST. FLORIAN  
+43 (0) 3464 82060, F +40  
OFFICE@MALERHAMMER.AT

www.malerhammer.at  
www.roomdesign.at

**KONRAD PISTOLNIG GmbH**  
www.pistolnig.com office@pistolnig.com  
Lassnitzstrasse 27, A-8522 Gross St. Florian, Tel: +43 (0) 3464-2264 0, Fax: +43 (0) 3464-2264 13

**E Edlinger**  
Pizzeria - Restaurant

Marktplatz 10 · 8522 Groß St. Florian  
Telefon: 03464/20 331



von  
**Edith Krasser,**  
(Leiterin)

## Pass aufs Licht auf, wenn es brennt ...

### Eindrücke vom Laternenfest: Interview mit den Kindern

#### Was habt ihr gerade gefeiert?

L: „Das Laternenfest vor dem Kindergarten in Unterbergla.“

#### Wann war das Laternenfest?

K: „Am Samstag, als es dunkel wurde. Und am Freitag haben wir das Lichterfest zu Ehren des Hl. Martin mit vielen Lichtern beim Jausnen gehabt.“

Li: „Und Kipferl hats gebn!“

#### Habt ihr ein Theaterstück aufgeführt?

L: „Ich war als Bettler sehr aufgeregt. Zuhause konnte ich es kaum erwarten. Endlich fing es mit meinem Lieblingslied an. Es war sehr aufregend, vor so vielen Leuten zu singen.“

E: „Die Laternen haben so wunderhübsch geleuchtet. Vor lauter Aufregung wusste ich nicht mehr, wann ich mein Instrument einsetzen musste.“



Lichterfest (Alle Fotos: Kindergarten Unterbergla)

H: „Ich war der Martin. Bald hätt i vergessen, wieviel Runden i reiten soll. Des Schwert hat mir gefallen, mit dem i den Mantel geteilt hab und bei „Ich gehe mit meiner Laterne ...“ hab i ganz laut gsungen.“

M: „Wir haben mit den Instrumenten gespielt. I war der Wind, der hat geheult. Mit so einer Flöte.“

#### Was hat euch besonders gut gefallen?

J: „Des „tschtsch wori...“ – des letzte Lied mit der Box halt.“

E: „Du meinst: „Pass aufs Licht auf...“ des war voll cool.“

W: „Ja des war voll cool, da hab i ganz laut mitgsungen.“

#### Was passierte danach?

C: „Der Pfarrer war da und hat die Lichter angespritzt – Hi-hihi“

J: „Und dann sind wir los marschiert mit der Feuerwehr. Die hat die Straße abgesperrt, damit uns nix passiert.“

Ch: „Zum Schluss hat’s Punsch gegeben. Der war lecker! Und meine Tante hat gesagt, dass ich eine schöne Laterne habe.“

E: „Und i bin dann zu die Percht’n nach Gleinstätten.“



Laternenfest

## Florianer Kinderfasching

### „Musik – Spaß – lustige Spiele & Tänze“



Clownin Popolina

**Wann:** Samstag,  
den 11. Februar 2023

**Wo:** Florianihalle,  
8522 Groß Sankt Florian

**Beginn:** 14.00 Uhr

**Programm:** Clownin Popolina sorgt bis ca. 17.30 Uhr  
für das Kinderunterhaltungsprogramm

Auf euer Kommen freuen sich die Kindergärten und  
die Kinderkrippe!

Das Kindergartenteam bedankt sich noch einmal für die vielen Besucher und Gäste. Alle wurden mit leckerem weißem Brot, dass von den Eltern mitgebracht wurde, und Glühwein bewirtet. Danke für das schöne Fest!





von Dipl.-Päd.  
Gabriele Schachinger,  
BEd, BEd (Direktorin)

## Zahlreiche Aktivitäten prägen wieder den Schulalltag



Seit Beginn dieses Schuljahres sind wieder verschiedene Aktivitäten an den Schulen möglich. Wir freuen uns, dass mit der Unterstützung der Eltern rund um Allerheiligen wieder „Hochbetrieb“ in unserer Schulküche geherrscht

hat. Viele unterstützende Hände haben mit unseren Schulkindern **Allerheiligenstriezel gebacken**. Dafür sagen wir ein großes Danke!

**Hinein ins kühle Nass** hieß es für die Kinder der zweiten Klassen. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Frau Scherr und Frau Platl ging es freitags ins Hallenbad, wo schon die Trainer von „Fluid life“ auf die Kinder warteten. Jedes Mal wurde ein abwechslungsreiches Schwimmtraining geboten, das die Kinder forderte und auch begeisterte. Kinder, die schon schwimmen konnten, verbesserten fleißig ihre Schwimmtechnik. Schwimmanfänger konnten erste Erfahrungen im Wasser machen. Schon nach einigen Einheiten konnten sehr große Fortschritte bei allen Kindern beobachtet werden. Der Freitag wurde zum schönsten Tag der Schulwoche!



Schwimmunterricht für die 2a- und 2b-Klasse

Wir gratulieren auch den Schülern der 4a-Klasse und 4b-Klasse zur bestandenen „**Radfahrprüfung**“. Mit dem Ablegen der theoretischen und praktischen Prüfung können sie nun stolz ihren Ausweis in Händen halten.

### Besuch bei der Feuerwehr

Ein überaus spannender Vormittag wurde den Schülern der 3a-Klasse und 3b-Klasse von der Freiwilligen Feuerwehr Groß Sankt Florian geboten. Herr HBI DI Dr. Dieter Messner organisierte mit zahlreichen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr informative, spannende und lustig-nasse Stunden. Die Kinder konnten mit dem Kran hoch hinauffahren, das Spritzen üben, lernten die Räumlichkeiten der Feuerwehr kennen und hörten viel über die Aufgaben der Feuerwehr.



Volksschulkinder lernten die Feuerwehr Groß Sankt Florian kennen

Viel Kreativität und Fantasie bewiesen die Kinder der 2a-Klasse. Nachdem ihre Lehrerin Cornelia Platl ihnen das **Bilderbuch „RäuberKinder“** vorgelesen hatte, durften die Kinder sich selbst in die Rolle von lustigen Räuberkindern versetzen und viele Aufträge zum Buch erledigen. Ihre farbenfroh gestalteten schriftlichen Arbeiten sammelten sie in einem Lapbook (Klappbuch), das sie den Kindern der vierten Klasse präsentieren durften. Die vielen positiven Rückmeldungen der Viertklässler waren für die „Kleinen“ sehr motivierend. Eine Räuber-Erdäpfel-Jause mit selbst geernteten Erdäpfeln aus dem eigenen Hochbeet rundete das Projekt kulinarisch ab.



Leseprojekt RäuberKinder

### Gala der Kinderrechte – Und der erste Preis geht an ...

Die 2b-Klasse der VS Groß Sankt Florian wurde für den steirischen Kinderrechtspreis nominiert. Grund dafür ist der wöchentliche Klassenrat, der in der 2b-Klasse von den Kindern gehalten wird. Der wöchentliche Klassenrat bietet den Kindern einen sozialen, sicheren und ritualisierten Rahmen, ihre Gefühle, Befindlichkeiten, Meinungen und Bedürfnisse zu äußern. Ihnen wird dadurch Gehör verliehen und sie schenken einander Gehör. Werte, die

dadurch erlernt, erlebt, erfahren und gefördert werden, sind, die eigene Meinung zu äußern, sich selbst auszudrücken, sich verstanden zu fühlen, Probleme zu lösen, Verantwortung zu übernehmen sowie Wertschätzung, Respekt, Akzeptanz, Dankbarkeit, Toleranz.

Mit Spannung wurde die Preisverleihung von den Kindern erwartet. Diese fand Mitte November in der Aula der Karl-Franzens-Universität Graz statt. Frau Prof. Melanie Scherr und ich sowie die Stars des Abends: die Kinder der 2b-Klasse mit ihren Eltern bzw. Familien sahen gespannt der Preisverleihung entgegen. Mit großer Freude nahmen sie an diesem Abend den ersten Preis entgegen und hatten einen wunderbaren Galaabend mit Ehrung, Essen, Getränken und einer wunderbaren Feier. Ich danke der Klassen-



Vzb. Maria Kögl, Klassenlehrerin Melanie Scherr, Dir. Gabriele Schachinger und die 2b-Klasse (Foto: Katrin Löschnig, BA – Redaktion Deutschlandsberg „Die Woche“)

lehrerin für ihren Einsatz und gratulierte auch den Kindern. Und seitens der Marktgemeinde Groß Sankt Florian besuchte Vzb. Maria Kögl die Preisträger in der Schule und gratulierte ebenfalls recht herzlich.

## Kinder freuen sich über neue Kopfhörer

Der Elternverein der Volksschule organisierte tatkräftige Sponsoren für die Schule. So konnten im November von den Sponsoren, Miele Center Resch, Bauhof Deutschlandberg – vertreten durch Herrn Herzog – und der Tischlerei Heinzl 28 Kopfhörer den Schülern übergeben werden. Ich bedanke mich bei allen Sponsoren für die neuen Kopfhörer!



Überreichung der Kopfhörer (Alle Fotos: Volksschule)



◆ Leistungen

- PORTRAITS
- IMAGEBILDER
- PRODUKTFOTOGRAFIE
- VIDEOPRODUKTION
- LUFTAUFNAHMEN
- SOCIAL MEDIA MARKETING

FOTO
FILM
SOCIAL MEDIA



## CHRISTIAN FREYDL

BUSINESSFOTOGRAF | FILMEMACHER

◆ Ich stehe für

- BILDER DIE BEWEGEN
- VIDEOS DIE BEGEISTERN
- MARKETING DAS BEEINDRUCKT

◆ Kontakt

- +43 664 / 316 1414
- OFFICE@FLIEGENDEKAMERA.AT
- WWW.FLIEGENDEKAMERA.AT

# VOLLFOLIERUNG

WERBETECHNIK • DRUCK • TEXTIL









DIE STICKEREI  
in Schilcherland



Schilcherland  
QUALITÄT



Schilcherland  
EISENMARK

Leitinger Vollfolierung Werbetechnik e.U.  
Groß St. Florian | 03464 / 30 5 30 | www.vollfolierung.at



## Rückblick auf erfolgreiche Projekte des Elternvereines



Vorbereiten der Obstjause  
(Foto: Elternverein)

Schulabschluss-Aktivitäten verwendet wurde.



Die selbstgestalteten Stoffservietten (Foto: Elternverein)

Anfang November fand unsere 5. Generalversammlung in der Tischlerei Heinzl statt. Nach langem „Nichtsehen“ durften wir uns endlich wieder persönlich treffen. Es freute uns dann auch sehr, dass sich einige neue Gesichter zu uns gesellten. Unter der wieder gewählten Obfrau Carola Pauser dürfen wir die teils neuen Vorstandsmitglieder begrüßen:

- Obfrau: Carola Pauser
- Obfrau-Stellvertreterin: Melanie Feigele
- Schriftführerin: Maria-Luise Kasper
- Schriftführer-Stellvertreterin: Melanie Heinzl
- Kassier: Johann Kasper
- Kassier-Stellvertreterin: Anita Leithner

- Erweiterter Vorstand: Karoline Jauk  
Karin Ninaus  
Gabriele Kollmann  
Gabriele Ranegger  
Yvonne Masser  
Angelika Stoisser-Damm

Für dieses Schuljahr sind einige Vorträge sowie ein Erste-Hilfe-Kurs und ein Osterbazar geplant. Weiters findet bereits erfolgreich ein Kinderturnen mit Eveline Krois statt. Für alle Mitglieder wird es jetzt regelmäßig eine Aussendung per Mail geben, um alle am Laufenden zu halten. Wir freuen uns, wenn wir noch weitere Eltern willkommen heißen dürfen.

### Kleiner Rückblick vom ersten Englisch Camp im Sommer

„Listen and repeat...“, mit diesen Worten haben Edward Laus Kalifornien, Anna aus Kanada sowie Emily und Lewis aus England zwei Wochen lang die teilnehmenden Kinder immer wieder motiviert, spielerisch und abwechslungsreich die englische Sprache zu lernen und zu üben. Ende August stellte das Pfarrheim die geeignete Umgebung für Kinder von 6 bis 12 Jahren dar, um zu erfahren, wofür es sich lohnt, die englische Sprache zu lernen. In der zweiten Woche zeigte sich dann, dass die anfängliche Übersetzungsunterstützung immer weniger notwendig wurde. „Kinder sollen früh erfahren, dass Englisch die Sprache ist, die uns mit anderen Nationen verbindet und den Mut haben, sich tatsächlich auf Englisch auszudrücken“, das formulierte Franziska Herzog, eine der Organisatorinnen neben Carina Sommer und Maria-Luise Kasper als Ziel. Bei der „Final Show“ konnten sich die Eltern davon überzeugen, dass dieses Ziel tatsächlich erreicht wurde. Selbstsicher und stolz präsentierten die Kids, das was sie gelernt hatten, vor Publikum. Ein herzliches Dankeschön an alle, die dazu beigetragen haben, dass das English Camp in dieser Form stattfinden konnte. Besonders zu erwähnen sind: die Pfarre Groß Sankt Florian, die Fleischerie Klinger, das Restaurant Schnattl sowie Bianca Kemmer (kulinarische Aufbereitung). Gemäß dem Zitat „See you!“ sehen wir uns vielleicht schon im nächsten Sommer.



Teilnehmer des Englisch-Camps im Sommer  
(Foto: Carina Sommer)



von  
Dipl.-Päd. Guntram Kehl  
(Direktor)

## Neuigkeiten aus der Mittelschule



### Verdiente und vorbildliche Pädagogin mit 01. Oktober 2022 in den Ruhestand getreten



VHL Karin Hölblinger  
(Foto: Strametz)

Frau VHL Karin Hölblinger startete ihre Lehrerkarriere im Norden der Steiermark und konnte an verschiedenen Hauptschulen pädagogische und didaktische Erfahrungen sammeln, bis sie schließlich im Jahre 1997 an der damaligen Hauptschule in Groß Sankt Florian ihren Dienst antrat.

Frau Karin Hölblinger prägte in diesen ungezählten Jahren nicht nur das Profil und die positive Entwicklung unseres Schulstandortes

wesentlich mit, sondern bemühte sich in aufmerksamer und fürsorglicher Weise als Klassenvorstand um Generationen von Schülern. Neben der Unterrichtserteilung in den geprüften Fächern Englisch, technisches Werken und Mediation erledigte Frau Kollegin Hölblinger auch über 20 Jahre die digitale Schülerverwaltung an unserer Schule vorbildlich. Der engagierten Pädagogin gebührt ein aufrichtiger Dank für die von ihr geleistete Arbeit. Als Schulleiter bedanke ich mich auch für die Loyalität und Unterstützung von Frau Fachlehrerin Hölblinger in ihrer Funktion als Administratorin. Ich wünsche der Kollegin für den neuen Lebensabschnitt viel Glück, Unternehmungsgeist und Gesundheit.

### Beachtliche Leistungen unserer Schüler bei Kompetenztestungen des Ministeriums

Seit dem Schuljahr 2022/2023 erfolgt die Überprüfung der Bildungsstandards auf der 7. Schulstufe jährlich im Rahmen der individuellen Kompetenzmessung iKMPLUS. Diese Überprüfungen sind nationale Kompetenzerhebungen in den sogenannten Hauptfächern und werden immer im Dezember durchgeführt. Unsere Schule wurde als Kalibrierungsschule ausgewählt und hatte somit eine Vortestung bereits im Oktober zu absolvieren.

Ende November sind nun die Ergebnisse an die Schule rückgemeldet worden und diese machen uns wirklich stolz. In Mathematik konnten unsere Schüler den Referenzwert für Mittelschulen erheblich überschreiten und den Referenzwert für die AHS um 6 Punkte übertreffen.

Im Unterrichtsfach Deutsch sind die Leistungen der Schüler im Vergleich ebenso auf gutem AHS-Niveau. Wir waren somit bestens motiviert für die allgemeinen Testabschnitte, welche im Dezember für alle Schüler der 7. Schulstufe in Deutsch, Mathematik und Englisch abgehalten wurden.

Auch in diesem Jahr nahm die Mittelschule Groß Sankt Florian am Crosslauf in Deutschlandsberg teil. Sophia Miteregger, Nora Binder, Valentina Theisl und Charlotte Lutz erzielten beim Staffellauf den dritten Platz. Wir sind stolz auf unsere Sportlerinnen.

Nach dem überragenden Erfolg der Schülerliga im letzten Schuljahr, man erreichte steiermarkweit den 2. Platz im B-Bewerb der U13, ist die Schülerliga-Mannschaft der Mittelschule Groß Sankt Florian auch heuer wieder im Fußballbewerb vertreten. Mit vielen neuen Spielern aus den ersten Klassen konnte man in der Vorrunde einen Sieg erringen.

Zurzeit bereiten sich sowohl eine U13-Mannschaft als auch eine U15-Mannschaft auf die Hallensaison vor. Ich wünsche den engagierten Sportlern viel Erfolg in der Schülerligasaison 2022/2023.



Crosslauf 2022 (Foto: Mittelschule Groß Sankt Florian)



Schülerliga (Foto: Mittelschule Groß Sankt Florian)



von Mag. Cornelia Purr

## Bücherei und noch viel mehr

**BÜCHEREI**  
Groß Sankt Florian  
wir lesen alle ...

Einmal verwandelt sich die Bücherei in eine Nähstube, einmal herrscht Kaffeehausstimmung beim Literaturcafé, dann wieder wird die Bücherei zur Konzertbühne und ein andermal kann man beim Benefiz-Taschenmarkt das eine oder andere Schnäppchen erstehen und im Advent arbeiteten die Wichtel in unserer Werkstatt.

Im Herbst nähten etwa zehn Frauen aus ganz Österreich für die Organisation „**Sternenzauber und Frühchenwunder**“ wunderschöne Outfits für die Kleinsten. Wir freuten uns sehr, den Damen den Platz zur Verfügung stellen zu können und somit ihre wertvolle Arbeit zu unterstützen.



Die Nähmaschinen surrten um die Wette  
(Alle Fotos: Bücherei)

Beim **Literaturcafé**, das bereits zum 5. Mal stattfand, las **Friederike Gösweiner** aus ihrem Roman „Regenbogenweiß“. Bei Kaffee und Kuchen konnte man mit der Autorin auch ins Gespräch kommen und einen gemütlichen Nachmittag verbringen.

An einem Samstagvormittag füllte sich die Bücherei mit Kindern, Eltern und Großeltern, denn **Karin Smole** (Geige), **Karin Vorraber-Zarfl** (Cello) und **Ulrike Vöss** (Klavier) ließen Löwen, Hühner, Schildkröten, Elefanten und auch einen Schwan musikalisch lebendig werden. Die



Geschichten und mehr ...  
gibt es jeden zweiten Freitag im Monat

Kinder lauschten der Geschichte „Der Karneval der Tiere“ und alle waren von der musikalischen Darbietung begeistert. Als es nach dem Finale auch noch Striezel als Jause gab, war der Vormittag perfekt.



„Der Karneval der Tiere“  
begeisterte Klein und Groß

### Termine in der Bücherei von Jänner bis März 2023:

- 04.01.2023 Bücherzoo, 09.00 Uhr-11.00 Uhr
- 11.01.2023 Zwergerltreff, 09.00 Uhr-11.00 Uhr  
(Kooperation mit der Pfarre Groß Sankt Florian)
- 13.01.2023 Geschichten und mehr..., 17.00 Uhr
- 26.01.2023 Zwergerltreff, 09.00 Uhr-11.00 Uhr  
(Kooperation mit der Pfarre Groß Sankt Florian)
- 01.02.2023 Bücherzoo, 09.00 Uhr-11.00 Uhr
- 02.02.2023 Leserunde, 19.45 Uhr
- 08.02.2023 Zwergerltreff, 09.00 Uhr-11.00 Uhr  
(Kooperation mit der Pfarre Groß Sankt Florian)
- 10.02.2023 Geschichten und Kinderschminken mit Edith, 16.00 Uhr
- 22.02.2023 Zwergerltreff, 09.00 Uhr-11.00 Uhr  
(Kooperation mit der Pfarre Groß Sankt Florian)
- 01.03.2023 Bücherzoo, 09.00 Uhr-11.00 Uhr
- 08.03.2023 Zwergerltreff, 09.00 Uhr-11.00 Uhr  
(Kooperation mit der Pfarre Groß Sankt Florian)
- 10.03.2023 Geschichten und mehr... 17.00 Uhr
- 17.03.2023 Lesetipps, Neues aus der Bücherei, 19.00 Uhr
- 22.03.2023 Zwergerltreff, 09.00 Uhr-11.00 Uhr  
(Kooperation mit der Pfarre Groß Sankt Florian)

Auch unsere Vorlesestunden finden wieder regelmäßig statt, und so erfreute **Marianne Resch** die Kinder mit einer Herbstgeschichte und mit **Elen Marchl** gingen wir gemeinsam auf „bear hunt“ und mussten das eine oder andere Hindernis dabei überwinden – die englische Sprache stellte aber für die Kinder überhaupt kein Hindernis dar. Zum Abschluss durfte noch jedes Kind sein eigenes Büchlein illustrieren und mit nach Hause nehmen.

Außerdem wird seit November **jeden Freitagnachmittag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** fleißig gestrickt. Wer Lust

am gemeinsamen Handarbeiten hat, wer nicht mehr genau weiß, wie man Socken strickt oder wer einfach neue Ideen braucht, der ist noch bis **17.02.2023** herzlich eingeladen, bei unseren Stricknachmittagen vorbeizuschauen.

Bei der Veranstaltungsreihe „**Lesetipps**“ geht es vor allem ums Gespräch über Bücher, aber natürlich haben die Mitarbeiter der Bücherei auch einige Leseempfehlungen im Gepäck. Doch neben all diesen Aktivitäten besteht auch einfach die Möglichkeit vorbeizukommen und nur ein Buch, eine Zeitschrift oder Tonies für die Kinder auszuborgen.



von  
**Mag. Cornelia Purr**  
(Kulturkreismitglied)

ist er als ORF-Korrespondent aus der Ukraine auf unseren Bildschirmen ständig präsent. Nun macht er auch in Groß Sankt Florian Station, um aus seinem „**Journalistenle-**

## Lesung mit Christian Wehrschütz



**C**hristian Wehrschütz berichtet im Fernsehen, Radio oder in Zeitungen bereits seit vielen Jahren über dramatische Ereignisse und politische Hintergründe am Balkan und seit Februar 2022

**ben zwischen Darth Vader und Jungfrau Maria“** zu erzählen.

Am **06.02.2023 um 19.00 Uhr** wird er in der **FlorianiHalle** in seiner durchaus humorvollen Art über seine Erlebnisse in den diversen Krisengebieten und über seine Arbeit sprechen und sein neues Buch vorstellen.

Karten für diese Veranstaltung gibt es im Marktgemeindegamt Groß Sankt Florian sowie in der Öffentlichen Bücherei Groß Sankt Florian.



# LESUNG MIT

## *Christian Wehrschütz*

### 6.2.2023

### 19 Uhr




## FLORIANIHALLE

Groß Sankt Florian

Karten sind im Marktgemeindegamt Groß Sankt Florian und in der Bücherei erhältlich.  
Tel.: 03464-2204 10 oder 0676 6045528

Veranstaltet vom Kulturkreis Groß Sankt Florian




Lesung mit Christian Wehrschütz am 06.02.2023  
(Foto: Christian Wehrschütz)

### Einstimmung auf das Weihnachtsfest mit einer Advent-Lesung von Sepp Loibner

**Wann:** 23.12.2022

**Uhrzeit:** 18.30 Uhr (bzw. nach der Friedenslicht-Aktion bei der Pfarrkirche)

**Wo:** Pfarrsaal  
Groß Sankt Florian

**Musik:** Blechgspänn

**Eintritt:** Freiwillige Spende zugunsten „Florianer helfen Florianern“



(Foto: Sepp Loibner)

Diesen besinnlichen und unterhaltenden Abend wollen wir gemeinsam mit Kletzenbrot und Glühwein ausklingen lassen.

# Glas Zeilinger

Glaserei • Sonnenschutz

8522 Gr. St. Florian • Marktstrasse 12  
Tel.: 03464/2255 • Fax: 03464/2255-4  
e-mail: office@glas-zeilinger.at • www.glas-zeilinger.at

Glasdächer • Wintergärten • Ganzglasanlagen • Spiegel • Bilderrahmen • Geschenkartikel

# VERANSTALTUNGSKALENDER



## Jänner / Februar / März 2023

Änderungen vorbehalten!

### JÄNNER

Tag	Datum	Veranstaltung
Montag und Dienstag	02.01. 03.01.	<b>Sternsingeraktion der Pfarre</b>
Freitag	06.01.	<b>Gemeindeschitag</b> Abfahrt: Kindergarten/Kinderkrippe Unterbergla – 06.00 Uhr Wohin: Nassfeld bzw. Obersteiermark (je nach Schneelage) Anzahlung: 30,00 € bei Anmeldung / Anmeldungen: Bernhard Puff (0664/12 02 974)
Samstag	07.01.	<b>Ball der FF Kraubath – Rüsthaus Kraubath – 20.00 Uhr</b>
Samstag	28.01.	<b>Ball der FF Groß Sankt Florian – Florianihalle – Einlass: 20.00 Uhr / Start: 21.00 Uhr</b>

### FEBRUAR

Tag	Datum	Veranstaltung
Montag	06.02.	<b>Lesung mit Christian Wehrschütz – Florianihalle – 19.00 Uhr</b> Eintritt: 10,00 € – Karten in der Bücherei oder in der Marktgemeinde erhältlich!
Samstag	11.02.	<b>Kinderfaschingsfest der Kindergärten und der Kinderkrippe</b> Florianihalle – 14.00 Uhr
Samstag	18.02.	<b>Kinderfasching der FF Kraubath</b> Rüsthaus Kraubath – 14.00 Uhr mit „Open End“ für Angehörige
Dienstag	21.02.	<b>Faschingsausklang für Jung und Alt</b> Florianihalle – Saaleinlass und Küchenbetrieb: ab 12.30 Uhr / Beginn: 14.00 Uhr Veranstalter: Seniorenbund Unterbergla

### MÄRZ

Tag	Datum	Veranstaltung
Mittwoch	22.03.	<b>Offenes Singen mit der Chorgemeinschaft Groß Sankt Florian – „Ein Abend der Begegnung“</b> Edlers Landhaus Oswald – 19.38 Uhr
Sonntag	26.03.	<b>Gründungsmesse der Dorfmusik Unterbergla</b> Pfarrkirche – 08.30 Uhr
Mittwoch bis Freitag	29.03. 31.03.	<b>Osterkrainer-Schnapsen der SPÖ</b> Rieglsdorfhaus – Beginn: jeweils 16.00 Uhr – Freitag Siegerehrung ca. 20.00 Uhr
Freitag	31.03.	<b>Saisoneroöffnung des Steirischen Feuerwehrmuseums Kunst &amp; Kultur</b> Feuerwehrmuseum – 19.00 Uhr <b>Eröffnung der Sonderausstellung: Die Geschichte des Bereichsfeuerwehrverbandes Mürzzuschlag</b> Ausstellungsdauer: 31.03.2023-29.10.2023

#### Das „Klug Therapie-Taxi“ für Einzelpersonen-Fahrten.

Sie sind unser alleiniger Fahrgast. Keine anderen Mitfahrer oder Zwischenstationen.  
Wir fahren Sie direkt von Ihrem Zuhause zur Therapie und nach Ihrer Behandlung wieder heim.



- Angenehme Taxi-Fahrt zur Therapie für Einzelpersonen
- Wir begleiten Sie auf Wunsch bis in die Ambulanz
- Keine Wartezeiten bei der An- und Abreise
- Moderne und bequeme Fahrzeuge
- Direktverrechnung mit allen Krankenkassen für Strahlen- und Chemotherapiefahrten

**Klug** THERAPIE TAXI

Telefon 0664 35 00 520

Therapiefahrten Busunternehmen Klug GmbH Otternitz

**DANKÜCHEN**  
DIE SCHÖNE WELT DER KÜCHEN

À LA  
LONGUE  
KOMMT  
JEDER ZU ...



Möbel design

Florianiring 3 | 8522 Groß St. Florian

Tel. +43 (0)3464 2900 | office@leo.st | www.leo.st

## Ein Rückblick auf die Museumssaison 2022



von Mag. Katrin Knaß-Roßmann und  
Mag. Anja Weisi-Michelitsch

Medienkünstlers Jörg Auzinger startete das Steirische Feuerwehrmuseum Kunst & Kultur in die Saison 2022. Die Sommerausstellung „**Hannes Schwarz – Grenzgänger am Rande der Moderne**“ würdigte das Werk einer leider schon verstorbenen Künstlerpersönlichkeit, die durch ihre Einzelposition in der steirischen Kulturszene ein besonderer Platz zugeordnet werden muss.

Im Herbst ertönten Signale und Sirenen aus dem Feuerwehrmuseum. Die Sonderausstellung „**Alarmierung und Kommunikation im Feuerwehrwesen**“ präsentierte sehr umfangreich die Entwicklungsgeschichte der Alarmierung und Kommunikation, vom Glockensignal und von Böllerschüssen zu Sirene und stiller Alarmierung sowie vom Hornisten über den analogen Funk zur Digitalisierung.

Neben den Sonderausstellungen im eigenen Haus durften wir heuer zwei Freiwillige Feuerwehren bei ihrem 150-jährigem Jubiläum unterstützen. Für die **Freiwillige Feuerwehr Preding** gestalteten wir einen Ausstellungsraum mit ihren Objekten und Leihgaben aus unserem Museum und konnten so einen schönen und interessanten geschichtlichen Überblick der Freiwilligen Feuerwehr Preding präsentieren. Die **Freiwillige Feuerwehr der Stadt Weiz** zeigt anlässlich

lich ihres Jubiläums eine Ausstellung im Stadtmuseum. Auch hier konnten wir mit Leihgaben aus unserer Sammlung behilflich sein.



*Spiel & Spaß für die ganze Familie  
beim Museumsfest  
(Alle Fotos: Feuerwehrmuseum)*

**Feurio!** – Unter diesem Motto stand das heurige Museumsfest im September. Der Brandschutz ist alltäglicher Bestandteil der Denkmalpflege. Welche vorkehrenden Maßnahmen können heute getroffen werden? Wie sah die Brandbekämpfung in der Vergangenheit aus? Gab es im alten Rom schon eine Feuerwehr? Diesen und noch vielen anderen Fragen gingen wir mit Spiel und Spaß beim Museumsfest nach.

Jetzt befinden wir uns in Winterpause und planen die Sonderausstellungen und Veranstaltungen für die nächste Saison – wir freuen uns schon jetzt, wenn Sie uns dann wieder besuchen kommen!



*Ausstellungsraum der FF Preding*



*Junge Archäologen beim Museumsfest*

HOCH u.  
TIEFBAU

BAUNTERNEHMUNG

**KRESCH & PARTNER**  
GESMBH & CO KG

**KAMENSCHAK**

8055 GRAZ, FASANTURMWEG 49-53  
TELEFON 28 53 10-0, TELEFAX 28 53 10-78  
E-MAIL: office@kamenschak-resch.at

UNSER  
**X LAGERHAUS**

DIE KRAFT AM LAND

Lagerhaus  
Groß St. Florian  
☎ 0 34 64 / 22 36-710

Werkstätte  
Deutschlandsberg  
☎ 0 34 62 / 7171- 780



von LM Mag.<sup>a</sup>  
**Katrin Knaß-Roßmann**  
 (Öffentlichkeits-  
 beauftragte)

## Gratulation unserer Feuerwehrjugend



unseren engagierten Jugendbeauftragten Selina und Lukas Koinegg.

Beim Wissenstest-Spiel und Wissenstest Mitte September in St. Martin bekam unsere Jugend nach fehlerfreier Absolvierung der gestellten Aufgaben ihre verdienten Abzeichen. Das Kommando und die Mannschaft dankt der eifrigen Jugend und

Anfang Oktober fand in Frauental bei der Firma Ceram Austria die Atemschutzleistungsprüfung (ASLP) in Bronze und Silber der Bereiche Deutschlandsberg und Leibnitz statt. Unsere Wehr trat mit einem Bronze-Trupp und einem Silber-Trupp an. Die strengen Übungseinheiten unter der Aufsicht von OBM Gerald Legenstein haben sich bezahlt gemacht. Beide Trupps absolvierten die ASLP sehr erfolgreich. Wir gratulieren FM Lukas Koinegg und FM Georg Reinbacher zu ihrem Bronze-Abzeichen und LM d.V. Mag.<sup>a</sup> Katrin Knaß-Roßmann, LM Patrick Schneebacher, HLM Rene Schneebacher und OFM Marcel Wechtitsch zu ihrem Abzeichen in Silber!



Erfolgreiche Feuerwehrjugend (Foto: FF Groß Sankt Florian)

### Atemschutzleistungsprüfung in Bronze und Silber sehr erfolgreich absolviert



ASLP in Bronze (Foto: HBI H. J. Ferlitsch & OBI T. Haiderer)

### Gemeinsam. Sicher. Feuerwehr

Die dritten Klassen der Volksschule Groß Sankt Florian waren im November zu Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Groß Sankt Florian. Der Brand- und Katastrophenschutzunterricht in der Volksschule sieht einen Besuch bei der örtlichen Feuerwehr vor. Nach einer Einleitung zum Aufgabengebiet der Feuerwehren durch unseren HBI DI Dr. Dieter Messner wurden die Kinder in mehrere Stationen aufgeteilt. Dabei wurden neben der Ausrüstung für den Brandeinsatz auch die Geräte für einen technischen Einsatz von den Mitgliedern der Feuerwehr erklärt und vorgeführt. Natürlich durften die Kinder bei den einzelnen Stationen auch selbst Hand anlegen, was ihnen sichtlich Freude bereitete. Ein Highlight war mit Sicherheit der Ausflug in luftige Höhen mit unserem LKWA-Kran.



Die VS Groß Sankt Florian zu Besuch bei der Feuerwehr  
 (Foto: FF Groß Sankt Florian)

**AR** TRANSPORTE  
**RESCH**  
**Anton Resch**

Grazerstraße 104, 8522 Groß St. Florian  
 Tel. (0 34 64) 25 28, Fax 22 39  
 Mobil (0664) 44 00 978



**Photovoltaik  
 Stromspeicher  
 Elektroinstallation  
 Zweiradwelt**



Groß St. Florian - [www.elektrotheisl.at](http://www.elektrotheisl.at)  
 office@elektrotheisl.at - 0664/25 24 726 - 03464/2343



von  
**OBI Alois Lipp**  
(Pressebeauftragter)

## Zweiter Kinderfeuerwehrtag in Gussendorf war ein voller Erfolg



**B**ereits zum zweiten Mal ging Mitte September der Kinder-Feuerwehrtag in Gussendorf über die Bühne. Das großartige Team der Feuerwehr Gussendorf unter der federführenden Organisation von BM Markus Hetzl und

HLM Robert Heinzl veranstaltete wieder einen besonderen Tag für die Kinder in der Katastralgemeinde. Das Wetter spielte auch heuer perfekt mit, daher konnte der Stations-Betrieb zur großen Freude der Kids wie geplant abgehalten werden. Neben der Entstehungsbrandbekämpfung standen auch ein technischer Einsatz, das Pumpen mit der Tragkraftspritze oder Erste Hilfe am Programm. Auch die Jugendbahn der Feuerwehrjugend konnte von den vielen Anwesenden inspiziert werden. Als besonderer Höhepunkt kam diesmal auch der Kran der Feuerwehr Groß Sankt Florian zum Einsatz. Nach der Pause und ausgiebiger Stärkung vom Grill stand als Abschluss noch eine Verlosung auf der Tagesordnung, bei der zahlreiche Goodies verteilt wurden. Ein Dank gilt an dieser Stelle den Sponsoren. Den Kindern und Jugendlichen und deren Eltern konnte an diesem Nachmittag ein guter Einblick in die Arbeit der Feuerwehr geboten werden. Die starke Teilnahme zeigt, dass man sich über die Zukunft der Feuerwehr wohl keine Gedanken machen muss.



Bei der Station am Laßnitz-Bach hieß es „Wasser marsch“  
(Foto: FF Gussendorf)

### Erfolgreicher Wissenstest

**D**as zeigt sich übrigens auch bereits daran, dass die Jugendgruppe der FF Gussendorf kürzlich sehr erfolgreich am Wissenstest in St. Martin im Sulmtal teilgenommen hat. Die fünf Jungfeuerwehrmitglieder Katharina Gotthardt, Lisa Maria Neukirchner, Sebastian Wieser, Niklas Wreßnig und Leon Schegula absolvierten in der Kategorie Bronze alle Prüfungen einwandfrei. Sie konnten so das be-



Die fünf erfolgreichen Jugendfeuerwehrmitglieder der FF Gussendorf beim Wissenstest (Foto: FF Gussendorf)

gehrte Abzeichen in Bronze erreichen. Die gesamte Feuerwehr Gussendorf gratuliert zu diesem großartigen Erfolg.

### Herbstwanderung in Gussendorf

**A**m diesjährigen Nationalfeiertag lud die Freiwillige Feuerwehr Gussendorf zur bereits zur Tradition gewordenen Wanderung ein. Diesmal führte die gemütliche Tour über die Erzherzog-Johann-Brücke in Richtung Lassenberg bis zur Moserannerl-Kapelle. Nach der dortigen Labestation und den Informationen über die Geschichte der Kapelle durch die Besitzer ging es wieder zurück zum Rüsthaus. Dort angekommen, erwartete die zahlreichen Teilnehmer bereits eine zünftige, herbstliche Kulinarik vom Feinsten. Auch die Feuerlöscher-Überprüfung wurde übrigens an diesem Tag, in bewährter Weise von Erich Dobida, durchgeführt.



Die Teilnehmer der diesjährigen Herbstwanderung rund um Gussendorf (Foto: FF Gussendorf)

### Feuerwehrjugend Gussendorf setzt Zeichen für den Klimaschutz

**I**n der Steiermark werden im Rahmen einer Baumpflanzaktion in den nächsten Tagen und Wochen an jedem Feuerwehrstandort Setzlinge in die Erde gebracht, die von den Steirischen Landesforstgärten für diese Aktion



Die fünf Jugendfeuerwehr-Mitglieder der FF Gussendorf setzten mit dem Baum ein Zeichen für den Klimaschutz (FF Gussendorf)

unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden. Steiermarkweit werden dabei rund 1.000 Ahornpflänzchen gesetzt. Kürzlich haben auch die fünf Mitglieder der Feuerwehrjugend Gussendorf gemeinsam mit dem Jugendbeauftragten OLM d.F. Mathias Thomann, Grundstücksbesitzer LM d.F. Alois Dengg und dem Feuerwehrkommando den Baum in die Erde gepflanzt. Danke für dieses wertvolle Zeichen für den Klimaschutz.

### Einsatzübung bei der Tischlerei Heinzl

Anfang November fand unter der Übungsleitung von HLM Karl Strohmayer und HLM Robert Heinzl die Monatsübung im November statt. Unter der fachkundigen Übungsführung wurde folgendes Szenario geübt: Brand bei der Tischlerei Heinzl in Gussendorffegg mit insgesamt vier vermissten Personen. Die Aufgaben der insgesamt 21 Kräfte der Feuerwehr Gussendorf bestanden in der Löschwasserversorgung mittels Zubringerleitung von einem nahen Hydranten sowie der Rettung der vermissten Personen durch einen Atemschutztrupp. Unterstützt wurden die Kameraden durch einen ATS-Rettungstrupp der Feuerwehr Neudorf bei Stainz. Mehrere Mitarbeiter der Tischlerei Heinzl, die im Jahr 2018 als feuerwehrfreundlicher Arbeitgeber ausgezeichnet wurde, sind selbst führende Mitglieder bei Nachbarwehren und beteiligten sich ebenfalls an



Die Einsatzübung fand bei der Tischlerei Heinzl in Gussendorffegg statt (FF Gussendorf)



Übungsannahme: Mittels ATS-Trupp mussten die vermissten Personen gerettet werden (Foto: Melanie Heinzl)

dieser Übung. In Zukunft werden sie auch die Tages-Einsatzbereitschaft bei der FF Gussendorf erhöhen und im Ernstfall mit unserer Feuerwehr ausrücken. Ein großes Danke ergeht an Firmenchef Robert Heinzl und seine Familie für die Zurverfügungstellung des Übungsobjektes sowie für die ausgezeichnete Verpflegung im Nachgang der interessanten und aufschlussreichen Übung.



**GRÜNES KREUZ**  
Preding – Gr. St. Florian

Danninger

8522 Gr. St. Florian – Tel. 03464/2247

Büro – Disposition: 8504 Preding – Tel. 03185/2144 Fax: 4

[www.grueneskreuz-stmk.at](http://www.grueneskreuz-stmk.at)

e-mail: [preding@rettungszentrale.at](mailto:preding@rettungszentrale.at)

Internationale Krankentransporte – Rettungsdienst – Veranstaltungsbetreuung  
Flughafentransfer – Intensivtransporte – Ambulanztransporte  
Bestrahlungs-, Onkologie-, Dialysetransporte mit PKW 

Florianring 53  
8522 Groß St. Florian  
Tel. 0664/1544226

Bonuscard  
Frisör  
Romäna Strohmaier  
GOLDWELL  
NIZAL



Florianerstraße 7, 8522 Groß St. Florian

Mobil: 0664/439 739 7, Tel. & Fax: 034 64/21 67

Privat: 034 57/29 92, e-mail: [painsi.josef@aon.at](mailto:painsi.josef@aon.at)

**REITERER**   
SÄGEWERK

LOHNSCHNITT SÄGEWERK R.REITERER 8522 Groß Sankt Florian  
Florianer Strasse 45  
Tel./Fax: 03464 2238  
[office@reitererholz.at](mailto:office@reitererholz.at)

[www.reitererholz.at](http://www.reitererholz.at)



von  
OBM Josef Resch  
(Schriftführer)

## Die FF Kraubath ging auf Wallfahrt



So hätte auch das Motto des heurigen Kameradschaftsausfluges der FF Kraubath lauten können, der die teilnehmenden Kameraden und Frauen Mitte Oktober zur Basilika nach Mariazell führte, dem ohne Zweifel berühmtesten Wallfahrtsort unserer Region.

Organisiert von ABI Anton Primus ging es schon recht früh mit dem Bus der Firma Strohmeier-Reisen von Kraubath in Richtung Oberland. Mit guter Laune, die auch der einsetzende Regen nicht trüben konnte, erreichten wir die erste Station Mariazell. Die Witterung war allerdings kein Spaßverderber, sondern die beste Voraussetzung, um es sich in einem der traditionellen Kaffeehäuser gemütlich zu machen und sich reichlich mit dem berühmten Mariazeller Lebkuchen einzudecken.

Am Programm stand für uns auch der Besuch eines Gottesdienstes in der imposanten Basilika, zu dem unsere gemeldete Reisegruppe aus Kraubath persönlich begrüßt wurde. Nicht fehlen darf bei solchen Anlässen natürlich ein Gang durch die mystische Kerzengrotte, um für seine Lieben eine Kerze zu entzünden.

Aber Mariazell war nicht das Ende unserer Reise. Und so ging es, reichlich ausgestattet mit kirchlichem Segen, weiter zum Wirtshaus „Steirereck“ am Pogusch, wo ein herzhaftes 4-Gangmenü auf uns Gäste wartete. Einen Vorgesmack darauf gab es schon mit einem Begrüßungssekt und dem bekannten Wurzelspeck, einer Spezialität der Familie Reitbauer, die sich für diesen Genuss- und Well-



Kulinarisch wurde die Kraubather Ausflugsrunde am Pogusch empfangen (Foto: FF Kraubath)

nesstempel verantwortlich zeichnet. Inzwischen blitzte auch schon die Sonne durch die Wolken und erlaubte uns einen kleinen Rundgang um das begehrte Ausflugsziel am Pogusch, bevor es wieder zurück in Richtung Heimat ging. Es war ein Tagesausflug, der bei uns allen einen rundum zufriedenen Eindruck hinterließ.

Die FF Kraubath, die einen Teil der Ausflugskosten finanzierte, wollte sich auf diese Weise bei ihren Mitgliedern und Helfern nochmals für die Mithilfe beim heurigen Veranstaltungsjahr bedanken. Dies natürlich verbunden mit der Hoffnung, auch im nächsten Jahr mit ihrer Unterstützung rechnen zu dürfen.

Denn am **07.01.2023** ist es bereits so weit, wenn beim **Feuerwehrball** im Festsaal Kraubath die „Schilcherland-Buam“ aufspielen und das Veranstaltungsjahr eröffnen. Daher schon heute die Bitte an alle Balltigger, sich diesen Termin vorzumerken und für Eltern und Kinder natürlich den **18.02.2023**, wo im Festsaal wieder unser traditioneller **Kinderfasching** auf dem Programm steht.

Groß St. Florian  
baut auf



Ihr regionaler Baupartner.

Zweigiederlassung Steiermark  
Filiale Tiefbau  
GBL Groß St. Florian  
Florianiring 3, 8522 Groß St. Florian  
T: +43 3464 4071

[www.swietelsky.com](http://www.swietelsky.com)

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag-Freitag:  
09:00 bis 12:00 Uhr  
& 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Samstag:  
09:00 bis 12:00 Uhr



Um noch individueller und besser auf Sie eingehen zu können, bieten wir **persönliche Beratungstermine** außerhalb der regulären Geschäfts-Öffnungszeiten an. Nach Terminvereinbarung - **Ungestört, stressfrei und auf Ihre Wünsche angepasst.**

Vereinbaren Sie einfach per **Telefon 03464/4044** oder **Mail [office@mielecenter-resch.at](mailto:office@mielecenter-resch.at)** Ihren Wunschtermin.

Nutzen Sie auch gerne unseren Onlineshop [www.mielecenter-resch.at](http://www.mielecenter-resch.at) bequem von zu Hause aus.



Heimservice - Frisiersalon

**Karin Recher**  
Friseurmeisterin

8522 Groß St. Florian - Rassachstraße 4 - Tanzelsdorf  
Tel. 0664 541 1608

**Miele**

— CENTER —  
**RESCH**

Resch Elektrotechnik GmbH  
A-8522 Groß St. Florian  
Florianerstraße 90  
Telefon: 03464 / 40 44  
[servicepartner@elektro-resch.at](mailto:servicepartner@elektro-resch.at)  
[www.elektro-resch.at](http://www.elektro-resch.at)

**RESCH**  
Elektrotechnik  
Notdienst 0-24 Uhr: 03464 / 40 44

# Ereignisreicher Herbst für die FF Michlgleinz



von  
LM DI Thomas Jauk  
BSc

Am zweiten Oktobersonntag, an dem üblicherweise unser Fetzenmarkt in die Zielgerade einbiegt, veranstalteten wir ein Herbstfest. Ab 11.00 Uhr verköstigten wir die zahlreichen Gäste mit gebackenen Karpfen, Bratwürsteln, Kastanien,

Sturm und Vielem mehr. Am Nachmittag sorgten die „Gleinztaler“ für musikalische Unterhaltung und trugen dazu bei, dass das Fest bis in die frühen Abendstunden andauerte. Ein besonderer Dank gilt dem Festausschuss mit Festobmann HLM Günter Kigerl für die mustergültige Organisation und Ausrichtung dieser Veranstaltung sowie natürlich allen Helfern, die einen reibungslosen Ablauf des Festes möglich gemacht haben.

Vom Feuerwehrturm des Michlgleinzer Rüsthauses erstrahlt der Hl. Florian nun im neuen Glanz. Nach über 20 Jahren wurde eine Restaurierung unseres Feuerwehrturms mit dem Abbild des Hl. Florians fällig. Dank gilt der Marktgemeinde Groß Sankt Florian und August Mischinger für die wundervolle Restaurierung, die nun für weitere Jahrzehnte einen glanzvollen Hl. Florian möglich macht.

Mitte Oktober fand auch unser diesjähriger Feuerwehrwandertag statt. Von Michlgleinz startend ging es über das Rüsthaus Unterbergla zum Weingut Pommer nach Lebingleinz. Dort gab es mit Sturm und Kastanien eine Stärkung für den Rückweg. Im Rüsthaus Unterbergla wurden die Wanderer abschließend von Raphael Pilko kulinarisch verköstigt.

Auch unsere Jugend zeigte sich über den Herbst von der aktiven Seite. Im September konnten unsere zehn Jugendlichen den Wissenstest (4 x Gold, 3 x Silber und



Hl. Florian erstrahlt in neuem Glanz



Einiges los bei unserem Herbstfest (Alle Fotos: FF Michlgleinz)

3 x Bronze) in St. Martin i. S. höchst erfolgreich absolvieren. Neben den regelmäßigen Jugendübungen und der Teilnahme am Bereichskegeltturnier setzte unsere Feuerwehrjugend auch ein Zeichen für den Klimaschutz. Im Rahmen der österreichweiten Baumpflanzaktion der Feuerwehrjugend pflanzten auch unsere Jungflorianis einen Ahornsetzling in Unterbergla.

**MUS-MAX** Forst-, Land- und Metalltechnik



MUS-MAX GmbH, Oberer Markt 8  
A-8522 Groß-St. Florian, Tel. +43 (0)3464 / 2252 [www.mus-max.at](http://www.mus-max.at)

**K O B**  
Kompetenzzentrum für  
Oberflächenbeschichtung GmbH  
K.O.B. Oberflächentechnik GmbH.  
Lassnitzstr. 13, 8522 Gross St. Florian  
Tel.: 03464 / 82060, Fax: DW -40  
[www.k-o-b.at](http://www.k-o-b.at), [office@k-o-b.at](mailto:office@k-o-b.at)

**klinger**   
DIE FLORIANER FLEISCHEREI

8522 Groß St. Florian - Marktstraße 11  
Tel. 03464-23 75 - Fax DW 50  
[www.fleischerei-klinger.at](http://www.fleischerei-klinger.at)

**Stelzer GmbH**

Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner für Personenkraftwagen und Nutzfahrzeuge sowie Verkaufsgent für Personenkraftwagen und Transporter  
8522 Groß St. Florian  
Tel. 0 34 64/22 63  
[www.mercedes-stelzer.at](http://www.mercedes-stelzer.at)



Mercedes-Benz



von  
LM d.V. Gerd Zenz  
(Schriftführer)

## Die FF Tanzelsdorf berichtet ...



### Gemeinschaftsübung

Kürzlich fand in Tanzelsdorf die Gemeinschaftsübung mit den Wehren aus Rassach und Schamberg statt. Dabei galt es, eine Brandlegung mit mehreren Brandherden in den Nebengebäuden des Anwesens Alfred Ortner sen. in

Tanzelsdorf zu bekämpfen sowie eine vermisste Person zu finden und zu bergen.

Dazu wurde vom Hydranten an der Gemeindestraße in Richtung Groß Sankt Florian der Wasserbezug mittels TS hergestellt. Mit zwei B-Saugleitungen wurden die Löscharbeiten an drei C-Strahlrohren gespeist und darüber hinaus erfolgte der Lösch- und Bergeeinsatz durch die Atemschutzträger mit dem HD-Rohr vom Tankwagen aus.

Es gelang den Teilnehmern, die gestellten Aufgaben erfolgreich abzuarbeiten. Im Anschluss gab es beim Rüsthaus die Nachbesprechung und Kameradschaftspflege. Bei der Gemeinschaftsübung waren unter anderem EABI Rudolf Hofer auch EBR Franz Herg und ABI Wolfgang Fellner anwesend, die sich von der Einsatzbereitschaft der Feuerwehren ein Bild machen konnten. Besten Dank für die Mitarbeit an der Übung gilt HBI Ernst Ninaus und auch ABI Wolfgang Fellner mit ihren Teams. Auch unserem Alfred Ortner und Ferdinand Zach sei für die Möglichkeit, die Wirtschaftsgebäude und das Grundstück für die Übung zur Verfügung zu stellen, sehr herzlich gedankt.



Gemeinschaftsübung in Tanzelsdorf (FM Manuel Zach und OFM Patrick Leski beim Löschangriff)

### Feuerwehrajugend

Im Rahmen der Monatsübung November erhielten JFM Lena Fauland und JFM Marie Zenz vor versammelter Mannschaft die Anstecknadeln für ihren jeweils fehlerfrei bestandenen Wissenstest in Gold von Jugendwart LM Dominik Gertschnig. Wir gratulieren sehr herzlich!



LM Dominik Gertschnig, HBI Günther Zach, JFM Marie Zenz und JFM Lena Fauland (v.l.n.r.) bei der Überreichung des Abzeichens für den Wissenstest in Gold

### Weihnachtsbeleuchtung

Auch im heurigen Jahr wurde in Tanzelsdorf wieder die Weihnachtsbeleuchtung angebracht. Dies angesichts der derzeitigen Energieprobleme allerdings in abgespeckter Variante. Für ihr bereits jahrzehntelanges Engagement dürfen wir hier unserem Peter Nebel und auch Andreas Suppan danken, die sich, abgesehen von der Gestaltung der Weihnachtssterne, jedes Jahr wie ein Uhrwerk für die Montage der Sterne an den Straßenlaternen verantwortlich zeichnen. Zudem bedanken wir uns bei Familie Brigitte und Josef Uhl für das Schmücken des Christbaumes bei der Dorfkapelle, bei Rudolf Hofer für das Aufstellen seiner mit Liebe zum Detail erbauten Weihnachtskrippe in der Dorfkapelle und nicht zuletzt auch bei Paula und Franz Fauland für die Pflege rund um die Dorfkapelle, für die Innenreinigung und auch für das Schmücken des Adventkranzes bei der Kapelle. Auch den bei allen diesen Tätigkeiten helfenden Händen sei herzlich gedankt.



Andreas Suppan und Peter Nebel bei der Montage des Weihnachtssterns vor der Dorfkapelle (Alle Fotos: FF Tanzelsdorf)

Seit 1880 eisern um Sie bemüht!

**SPAR**

**PUNTIGAM**

Lebensmittel Werkzeuge Beschläge Brennstoffe  
Marktstrasse 8, 8522 Groß St. Florian  
Tel.: 03464 / 4083 Fax: 03464 / 4083-4  
E-Mail: klaus.puntigam@aon.at www.puntigamklaus.at

**LET'S DO IT**



von  
**Dietmar Spielhofer**  
(Schriftführer)

## Großprojekt der Chorgemeinschaft Groß Sankt Florian sehr erfolgreich

Mit der „Missa Brixinensis“ von Stefan Trenner hat sich die Chorgemeinschaft Groß Sankt Florian gemeinsam mit der Chorgemeinschaft Stainz heuer im Herbst ein ehrgeiziges Ziel gesetzt. Nach unzähligen Probenstunden und unter professioneller Leitung von Verena Fink wurde die Messe dann unter der Mitwirkung der Musikkapelle Groß Sankt Florian gleich zweimal aufgeführt. Mehr als 50 Sänger der beiden Chorgemeinschaften sowie aus der Region waren beteiligt! Am 23.10.2022 in der Pfarrkirche Groß Sankt Florian und am 13.11.2022 nochmals in der Schlosskirche in Stainz war der Besucherandrang in der Kirche riesig. Beide Auführungen wurden zum vollen Erfolg!

Besonders bedanken möchten wir uns unter anderem bei der Marktgemeinde Groß Sankt Florian und Bürgermeister Alois Resch für die großzügige Unterstützung der Volkskultur, bei Pfarrer Mag. Anton Rindler und bei Pfarrer Mag. Werner Marterer welche die Messen zelebrierten sowie bei unseren Sponsoren, ohne die so ein großes Projekt nicht zu stemmen gewesen wäre.

Auch großen Dank an die vielen unterstützenden Sänger aus der Region, einige davon dürfen wir auch weiterhin bei uns begrüßen. Ebenso gilt unser Dank jenen unzähligen guten Geistern für ihre kulinarische, emotionale und organisatorische Unterstützung! Auch für das nächste Jahr stehen mehrere Highlights am Konzertkalender, lassen Sie sich überraschen!

Weiterhin gilt unsere Einladung zum Mitsingen, wir proben wöchentlich zu Schulzeiten jeden Mittwoch um acht nach halb acht im Mediensaal der Volksschule, schauen Sie doch einfach mal vorbei, wir freuen uns!



*Wir feiern 15 Jahre*



*Auftritt in Stainz*

Genauere Infos finden Sie auch auf  
[www.chorgemeinschaft.net](http://www.chorgemeinschaft.net).



*Auftritt in Groß Sankt Florian (Alle Fotos: Chorgemeinschaft Groß Sankt Florian)*



von  
**Alexandra Posch, BEd**  
(Pressereferentin)

## Österreichischer Blasorchesterwettbewerb



in der Carintischen Musikakademie in Ossiach statt.

Unter der Leitung von Kapellmeister Gerald Oswald gab es eine intensive Vorbereitungszeit. Mitunter wurden namhafte Referenten für jedes Register eingeladen, um die Musiker auch durch externe Spezialisten zu schulen. Neben vielen Gesamt- und Registerproben gab es auch noch eine Probe mit dem Komponisten Thomas Doss.

Somit ging es für 92 Musiker, verteilt auf zwei Busse, am Freitag, den 07. Oktober in Richtung Kärnten, wo wir am Malschacher See in Feldkirchen nächtigen konnten. Davor gab es noch einen Zwischenstopp in Bad St. Leonhard, um den letzten Feinschliff vorzunehmen. Verköstigt wurden die Mitglieder von Musiker Alexander Muchitsch und von Sarah Stromberger mit Nudelspezialitäten aus eigener Produktion.

Am Tag darauf war es endlich soweit. Acht Musikkapellen aus Österreich und Südtirol nahmen die Herausforderung an und stellten sich der internationalen Jury. Das einheitliche Einspielstück „Lachen, kosen, tanzen“, eine Polka mazur, „The Hounds of Spring“ von Alfred Reed als Pflichtstück und das Selbstwahlstück von Thomas Doss „Terra Mystica“ gaben die Florianer in einem vollbesetzten Konzertsaal zum Besten.

Um 18.00 Uhr kam es nach einem langen und anstrengenden Tag endlich zur Urkunden- und Preisverleihung.

**Die Musikkapelle Groß Sankt Florian konnte sich den ausgezeichneten 3. Platz erspielen und zählt somit zu den drei besten Musikkapellen des österreichischen Blasmusikverbandes.** Voller Stolz wurden die Trophäe und der Gutschein im Wert von 300,00 € zum Notenkauf entgegengenommen.

Dieses Ergebnis wurde natürlich auch gebührend gefeiert. Am 14. Oktober fand eine Nachfeier im Pfarrheim statt. Zu dieser kamen einige Ehrengäste, darunter Wirtschaftsrat der Pfarre Rudolf Hofer sowie Pfarrer Mag. Anton Rindler und Bürgermeister Alois Resch. Besonders hervorzuheben ist, dass die Marktgemeinde Groß Sankt Florian hierbei eine finanzielle Unterstützung geleistet hat. Bürgermeister Alois Resch hat seinen Stolz über diesen musikalischen Erfolg seiner Florianer in seiner Begrüßungsrede zum Ausdruck gebracht. Auch Präsident Kommerzialrat Erich Urch lobte die Kameradschaft und die ausgezeichnete musikalische Darbietung der Musiker. Beide waren als Fans in Kärnten dabei, wie auch andere Bürger der Marktgemeinde, die mit dem vom Kulturkreis organisierten Bus als Fans angereist waren, und den Klängen der Blasmusik gelauscht und die Daumen gedrückt haben.

Großer Dank gilt auch unserem Kapellmeister, welcher in seiner Rede besonders das Durchhaltevermögen und die wachsende Kameradschaft erwähnt hat. Er erhielt einen neuen Dirigierhocker für das Probenlokal als Dankeschön für seinen außerordentlichen Einsatz. Verköstigt wurde die Gesellschaft von der Fleischerei Klinger mit einem Vorspeisen- und Salatbuffet und warmen Hauptspeisen. Ein gelungener Abend durch welchen Obfrau Elke Legenstein geführt hat.



## Wir trauern um Kommerzialrat Erich Urch

**D**ie Musikkapelle Groß Sankt Florian trauert um ihren langjährigen Präsidenten, Herrn Kommerzialrat Erich Urch, der am 21. November 2022 seiner schweren Krankheit erlegen ist. Für die Florianer war er Musiker, Funktionär, Förderer, Motivator und Freund gleichermaßen. Eine starke Stütze für jeden Obmann, eine honorige Persönlichkeit, deren Wort für alle Gewicht hatte, ist nicht mehr.

Uns allen bleibt die Erinnerung an die gemeinsame Zeit mit vielen Erfolgen und an seine Ansprachen, die er immer mit Ansporn für seine Musikkapelle und mit seinen persönlichen Worten beendete:  
„Euer Präsident!“

*Kommerzialrat Erich Urch*



Gruppenfoto beim österreichischen Blasorchesterwettbewerb  
(Foto: Hans Stoiser)



von  
**Michael Scherübel**  
(Schriftführer)

## Neuigkeiten von der Dorfmusik Unterbergla

Die großen Auftritte im heurigen Jahr hat die Dorfmusik erfolgreich absolviert. Nach einer kurzen Sommerpause befinden wir uns nun wieder im Probenmodus und das nicht ohne Grund, denn die ersten Auftritte im nächsten Jahr sind schon fixiert. Den Beginn stellt die Gründungsmesse am 26.03.2023 dar, gefolgt von unserem jährlichen „Böhmischen Abend“ am 22.04.2023 im Pfarrheim Groß Sankt Florian. Im Sommer folgen dann zwei Frühschoppen am 09.07.2023 beim „Michlgleiner-Zeltfest“ der FF Michlgleinz und am 30.07.2023 beim jährlichen ÖVP-Frühschoppen in Unterbergla.

Um euch im nächsten Jahr bei den genannten Veranstaltungen wieder mit böhmischer Blasmusik vom Feinsten verwöhnen zu können, haben sich die Musiker zusammen mit dem Kapellmeister Willibald Dietrich nach neuen „alten“ Musikstücken umgesehen und diese zu einem Programm für das Jahr 2023 zusammengefasst.

Wir würden uns freuen, euch auf einer der Veranstaltungen im nächsten Jahr begrüßen zu dürfen. Bis dahin jedoch wünschen wir, die Dorfmusik Unterbergla, allen Bürgern viele beschwingte Stunden voller böhmischer Blasmusik.



Logo Dorfmusik Unterbergla

**Schnattl's Restaurant**  
Schnattl's Restaurant, 8522 Groß St Florian Tel: 03464-29410 www.schnattl.at

**L' Amazone**  
Die etwas andere Mode für Damen u Herren in Gross St Florian  
----- topaktuelle Mode - unschlagbar günstig!

JUNGE MODE LEADER LEANS

**DRAXLER GmbH.**  
Geflügel – Eier – Wild  
Inh. Gernot Draxler

**Qualität aus der Steiermark seit 1954**

8522 Groß-St. Florian  
Telefon (03464) 2201; Fax (03464) 8426

8510 Stainz  
Telefon und Fax (03463) 2282

e-mail: [gefluegel.draxler@aon.at](mailto:gefluegel.draxler@aon.at)



von  
**Monika Mühlbacher**  
(Leiterin für Pflege & Betreuung)

## Immer viel los im Kastanienhof



**K**leine und große Glücksmomente in einem Umfeld der Geborgenheit – das erleben die Bewohner des Kastanienhofes jeden Tag aufs Neue. Sie gehen gemeinsam einkaufen oder treffen sich zu Ausflügen und Festen. Auch im heurigen Jahr haben wir im Kastanienhof wieder viele Feste gefeiert.

An einem sonnigen Nachmittag im August besuchte uns Herr Franz Peinsold mit Gattin mit zwei seiner Alpakas – Elvis und Puppi. Alpakas sind sehr soziale Tiere und fühlen sich in Gruppen am wohlsten. Es war sehr schön zu beobachten, wie vorsichtig, neugierig und ohne Vorbehalte die Alpakas auf unsere Bewohner zugegangen sind. Alle Bewohner konnten mit den bei-



*Alpakas Elvis und Puppi mit den Bewohnern*



*Die Weihnachtszeit kehrte auch im Kastanienhof ein (Alle Fotos: Pflege mit Herz)*



*Ein Glaserl Schilchersturm darf im Herbst nicht fehlen ...*

den Tieren Kontakt aufnehmen, Streicheleinheiten genießen oder sie einfach nur betrachten.

Die Herbstzeit ist bekanntlich Kastanienzeit, so auch im Kastanienhof. Mit musikalischer Begleitung, einem Glaserl Schilchersturm und Kastanien wurde das Herbstwetter auf der Terrasse genossen.

Da nun die Weihnachtszeit naht, sind auch im Kastanienhof die Vorbereitungen daher bereits in vollem Gange. Unsere Bewohner dekorierten gemeinsam mit der aktivierenden Betreuung den Kastanienhof passend zu jedem Fest.

# ELEKTROTECHNIK LEITINGER

- Elektroinstallationen
- Blitzschutzanlagenbau
- Netzwerktechnik
- Elektrogeräte Fachhandel & Service
- Alarmanlagen
- Heizungsregelungen

**Michael Leitinger**

☎ 0664 / 30 75 886

Kraubathweg 1 | 8522 Gr. St. Florian  
Bundesstraße 150 | 8402 Werndorf

Mail: [office@elektrotechnik-leitinger.at](mailto:office@elektrotechnik-leitinger.at)

[www.elektrotechnik-leitinger.at](http://www.elektrotechnik-leitinger.at)

Seit über  
**25**  
Jahren!



# DOMIK'

uerbetechnik

Beschriftung | Digitaldruck | Textildruck | Fahndruck

Wir sind ein moderner, leistungsstarker Betrieb und ein leistungsfähiger Partner mit jahrelanger Erfahrung am Beschriftungssektor.

[www.domik.at](http://www.domik.at)



von  
**GR Herbert Jöbstl**  
(Obmann)

## Seniorenbund immer aktiv



Der neugewählte Vorstand des Seniorenbundes Groß Sankt Florian (Foto: Bettina Lanz)

Anfang September konnte ich mehr als 40 Mitglieder zu einer „Fahrt ins Blaue“ zum Neusiedlersee begrüßen. In Mörbisch angekommen, wartete bereits das Schiff auf die Florianer Senioren.

In der Seemitte wurde vom Kapitän der Griller in Betrieb genommen und die Speisen mundeten allen Senioren. Nach der Rückkehr wartete bereits der Rundfahrttraktor, der uns durch den Seewinkel nach Rust führte. Nach einem kurzen Spaziergang durch Rust ging die Fahrt zurück in die Heimat. Ein Dank gilt dem Busfahrer Josef Vucak für die umsichtige Fahrweise.



Auf geht's zur Traktorrundfahrt  
(Foto: Seniorenbund Groß Sankt Florian)



Im Innenhof der Riegersburg konnte man viel Interessantes von der Mitarbeiterin erfahren  
(Foto: Seniorenbund Groß Sankt Florian)

Ein weiterer Ausflug im Oktober führte die Senioren zur „Riegersburg“, wo bei einer interessanten Führung die prachtvollen Räume besichtigt wurden. Anschließend erfolgte der Abschluss beim Buschenschank Schneeberger. Dort wartete bereits der bekannte Alleinunterhalter, der „Elektropeppi“. Bei seinen Witzen und seiner Musik waren die Lachmuskeln der Senioren gefordert.

Im November wurde zum traditionellen Fischessen eingeladen. Nach der Messfeier zum Gedenken an alle verstorbenen Mitglieder seit 2020, ging die Fahrt über Kitzreck zum Topplerhof nach Steyeregg. Dort wurde das hervorragende Mittagessen eingenommen. Ein großes Lob gebührt dem Küchen- und Servicepersonal. Gestärkt ging es weiter nach Zeierling zur „Alpaka-Ranch Nebel“. Gleich nach der Ankunft begrüßte uns der Chef der stolzen Alpakas. Bei einem interessanten Rundgang durch die vielfältige Tierwelt konnten auch noch allerlei Produkte aus Alpakawolle erworben werden. Wiederum gilt ein Dank dem Busfahrer Gerald Hüttinger für die vorsichtige Fahrweise.

Bei der Jahreshauptversammlung Anfang November wurde der Vorstand einstimmig für folgende Funktionen gewählt:

<b>GR Herbert Jöbstl</b>	Obmann
<b>Hermine Scheer</b>	Obmann-Stellvertreterin
<b>Rosemarie Thomann</b>	Obmann-Stellvertreterin
<b>Siegfried Scheer</b>	Kassier
<b>Bgm. a. D. Ing. Kurt Bauer</b>	Schriftführer
<b>Anneliese Lamprecht</b>	Kassaprüferin
<b>Johann Stoiser</b>	Kassaprüfer

Alle neu gewählten Vorstandsmitglieder haben ein Ziel: „Alles zum Wohllollen der Mitglieder zu tun!“ Ein großer Dank an alle Mitglieder, die zum Gelingen der Ausflugsfahrten beigetragen haben, es waren sicher schöne und informative Ausflüge, an die man sich länger erinnern wird. Wollen auch Sie an den vielen Aktivitäten des Seniorenbundes teilnehmen, dann rufen Sie mich an.

**Kontakt:** Obmann GR Herbert Jöbstl – 0664/910 84 05 oder 03464/27 01



von  
Gertrude Jauk  
(Obfrau)

## Tolle Ausflüge und intensives Sommer-/Herbstprogramm

STEIRISCHER  
SENIORENBUND

Nach der erzwungenen Coronapause konnte im Juni die bereits für 2020 fixierte **4-Tage-Reise** nach Vorarlberg angetreten werden. Auf der Anreise über Deutschland wurde in der sehenswerten Stadt Landsberg am Lech Mittagsrast gehalten und bei einem Stadtrundgang die wunderschöne historische Altstadt bewundert. Von unserem Hotel in Rankweil ausgehend besuchten wir am 2. Tag die Hauptstadt der Ostschweiz, St. Gallen, oberhalb des Bodensees gelegen. Der geführte Rundgang durch die Altstadt und den Stiftsbezirk mit der unbeschreiblich schönen spätbarocken Basilika war ein Genuss, ehe es weiter in das Zentrum des landschaftlich einmalig schönen Appenzellerlandes nach Appenzell ging. Hier wurden wir mit einer Überraschung empfangen. Jakob Nef, ein gestandener Appenzeller, dessen Schwägerin bei uns in Kraubath beheimatet ist, weshalb er auch mehrmals im Jahr Groß Sankt Florian besucht, hat die ganze Reisegruppe zum Besuch der weltbekannten „Appenzeller Alpenbitter-Brennerei“ eingeladen. Empfangen hat er uns gemeinsam mit seiner Nichte mit mehreren original Appenzeller Jodlern! Es war einmalig! Hernach genossen wir bei einem Spaziergang mit einer mittäglichen Stärkung den Anblick der malerischen Häuserfassaden von Appenzell. Über den Berg ging es zurück in das Rheintal, wo wir die Hauptstadt des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz, bei einer Bummelzugfahrt kennenlernten. Der 3. Tag war dem Bregenzerwald gewidmet. Köstlichen Käse konnten wir in der Bergkäserei Schoppernau verkosten. Mit einem kurzen Halt in Schwarzenberg, dem wohl typischsten Bregenzerwälder Dorf, und einem Abstecher hinauf nach Maria Bildstein, hoch über Rheintal und Bodensee gelegen, kamen wir nach Bregenz. Kurzer Spaziergang am See mit Mittagspause und schon ging es weiter nach Lindau. Die eindrucksvolle Altstadt wurde zu Fuß erkundet und am späten Nachmittag ging es mit einem Bodenseeschiff wieder zurück nach Bregenz. Bei der Heimreise über das Montafon und die Silvretta hielten wir kurz in Galtür inne und gedachten der Opfer der Lawinenkatastrophe von 1999. Nach der köstlichen Mittagsstärkung im „Rumer Hof“ in Innsbruck fuhren wir über die Schistadt Kitzbühel, den Felbertauern nach Osttirol und durch das Kärntnerland wieder zurück in unsere weststeirische Heimat.

Im Sommer trafen wir uns auch zum **traditionellen Würstelgrillen** und besuchten den Rosengarten in Glashütten. Eine Fahrt nach Kärnten zum Stift St. Georgen am Längsee und zum wahrlich beeindruckenden Weingut am Burgberg, der von der Familie Riedl – besser bekannt durch die Uhrenfirma Jacques Lemans – vor dem Verfall geretteten Burg Taggenbrunn bei St. Veit stand im August auf dem Programm. Im September besichtigten wir bei einem geführten Spaziergang Bad Radkersburg und genossen im Zuge einer Rundfahrt mit kurzem Halt das landschaftlich sehr reizvolle Weingebiet Jerusalem und die windischen Büheln in Slowenien. Selbstverständlich trafen wir

uns im Herbst wie alle Jahre zum Kastanienbraten beim Zeck.

Auf Initiative von Peter Kigerl konnten im Oktober 23 Teilnehmer im Zuge eines **Zivilschutz-Seminars** in der Feuerweherschule Lebring wertvolle Infos sammeln. Die Themen Krisenmanagement in den eigenen vier Wänden, Brandursachen im Haushalt, Entstehungsbrandbekämpfung, lebensrettende Sofortmaßnahmen, Schutz vor Einbruch und für alle die Möglichkeit zu praktischen Übungen mit Löschgeräten standen auf dem Programm, das nicht nur informativ war, sondern durchaus auch Spaß machte.



Löschübung der Zivilschutzseminarteilnehmer

Endlich nach zwei Jahren coronabedingter Pause konnte Anfang November wieder eine Vollversammlung abgehalten werden. Es war mir eine Freude, 75 Mitglieder und eine Reihe von Ehrengästen im Gasthof Schönaicherhof herzlich willkommen heißen zu dürfen. Im Totengedenken gedachten wir der insgesamt dreizehn Frauen und Männer, die seit der letzten **Vollversammlung** im Dezember 2019 uns im Tode vorausgegangen sind. Mein Rückblick umfasste in groben Zügen die Aktivitäten, die trotz Corona-Pandemie in diesem 3-Jahres-Zeitraum veranstaltet werden konnten. Durchaus stolz durfte ich abschließend auch von der erfolgreichen Werbeaktion in den letzten Wochen berichten, denn 20 Senioren haben sich zum Beitritt entschlossen, sodass die Gesamtmitgliederzahl wieder auf 135 angewachsen ist. Weitere „Jungsenioren“ sind herzlich willkommen! Kassierin Josefa Klug konnte einen sehr erfreulichen finanziellen Rechenschaftsbericht abgeben. Von den rund 12.700,00 € an Einnahmen wurde ein Großteil, nämlich fast 11.500,00 € wieder bei Veranstaltungen wie Würstelgrillen, Kastanienbraten, Essenseinladung beim Mutter-/Vatertagsausflug und Geburtstagsgratulationen für die Mitglieder ausgegeben. Frau Klug hat sich entschlossen, bei der Neuwahl nicht mehr als Kassierin zur Verfügung zu stehen. So war es mir ein Anliegen, ihr für acht Jahre vorbildliche Kassenführung, wie es Rechnungsprüfer DI Friedrich Rohr zum Ausdruck brachte, mit einem Blumenstrauß ein großes Dankeschön auszusprechen.

Einstimmig erfolgte die Neuwahl des Vorstandes: Gertrude Jauk (Obfrau), Peter Kigerl (Kassier), Bgm. a. D. Josef Aldrian (Schriftführer) und Alois Pansy (weiteres Vorstandsmitglied). Beantragt habe ich für eine ganze Reihe von Mitgliedern aufgrund ihres vorbildlichen Einsatzes bzw. ihrer Treue zum Verein eine Ehrung beim Landesseniorenbund. Meinem Antrag wurde voll entsprochen.

Mit der Ehrennadel in Bronze des Steirischen Seniorenbundes wurden ausgezeichnet: **Bgm. a. D. Josef Aldrian, Florian Andre, Rosina Andre, Vinzenz Gutsch, Franz Katzianschitz, Peter Kigerl, Maria Krois, Erika Mandl, Berta Pölzl, Dr. Gertraud Rohr, Maria Schneebacher, Johanna Steinwender und Franz Wippel. Gerlinde Zmugg**, als Mitglied der Ortsgruppe Wetmannstätten bereits mit der Ehrennadel in Bronze ausgezeichnet, wurde mit einer Urkunde Dank und Anerkennung für ihren Einsatz als Ortsbetreuerin ausgesprochen.

Die Ehrennadel in Silber erhielten **Aloisia Baumann, Augustine Hüttinger, Alfred Orgel, Sophie Orgel, Maria Pauritsch, Rosa Schnabl, Maria Schöninger und Maria Strohmeier**. Zum Abschluss und als Höhepunkt der Ehrungen wurde **Josefa Klug** für ihre gewissenhafte Kassiertätigkeit mit der Ehrennadel in Gold des Österreichischen Seniorenbundes ausgezeichnet!

Mit den Grußworten der Ehrengäste und meinem Schlusswort endete die Jahresvollversammlung. Alle Anwesenden wurden zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen und zu

köstlichen Krapfen aus der Küche von Seniorenbundmitglied Anni Zitz saßen alle noch eine Zeit lang gemütlich plaudernd zusammen.



Die „Bronzenen“



Die „Silbernen“ (Alle Fotos: Seniorenbund Unterbergla)



von  
Josef Arnfelser  
(Vorsitzender)

## Pensionistenverband Groß Sankt Florian

Die Ausflugssaison ist zu Ende und es kehrt langsam Ruhe ein. Im Sommer wurde aber einiges unternommen. So waren wir vom 21. bis zum 24. September in **Osttirol**. Bei herrlichem Wetter ging es über die Großglockner Hochalpenstraße zur Kaiser-Franz-Josefs-Höhe, wo zu

Mittag gegessen wurde. Weiter führte die Fahrt nach St. Jakob im Defereggental ins Hotel Edelweiß. Von dort aus unternahm man Ausflüge zu den Umbalfällen, auf die Unterstalleralm bzw. auf die Isplitzeralm. Die Wallfahrtskirche Maria Schnee in Obermauern durfte natürlich auch nicht fehlen. Am vierten und letzten Tag war das Schloss Bruck in Lienz das Ziel. Nach einer einstündigen Führung ging es ins Bräustüberl, wo ein ausgezeichnetes Mittagessen serviert wurde. Vier wunderschöne Tage, die allen unvergessen bleiben werden, waren zu Ende.

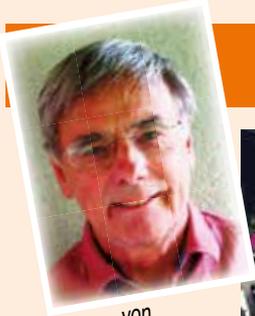
Auch die **Fahrt ins Blaue** Mitte Oktober auf die Schircherhütte war ein gelungener Ausflug. Bei Musik und Tanz verbrachte man einige gemütliche Stunden. Die diesjährige Abschlussfahrt führte in die Buschenschenke Hartner-

michl nach Klein-Klein, wo das Trio „Ramba Zamba“ für beste Unterhaltung sorgte. Unsere letzte Veranstaltung in diesem Jahr war die **Mitgliederhauptversammlung** mit anschließender Weihnachtsfeier am 17. Dezember im Gasthof Reinbacher in Schönaich.



Die Ausflügler am Großglockner  
(Foto: Pensionistenverband Groß Sankt Florian)

## AktivTreff 60+ gut unterwegs



von  
Dr. Karl Stöber  
(Schriftführer)

Unser Projekt für die ältere Generation erfreute sich auch im Herbst steigender Beliebtheit! Neben den „Lerneinheiten“ luden der schöne Herbst und der Advent besonders zu gemeinschaftsfördernden Treffen ein. Beim Kastanienbraten und dem Besuch eines Buschenschanks konnten Beziehungen gepflegt und die Gemeinschaft gestärkt werden.

Die Treffen werden auch im kommenden Jahr weitergeführt und bieten viele Anregungen wie wir möglichst lange aktiv und gesund bleiben können. Die Themen drehen sich



Ausflug zum Schneiderannerl im Oktober  
(Foto: Karla Wonisch)

um körperliche und geistige Fitness und werden in praktischen Übungen erarbeitet. Das gemütliche Zusammensein mit Kaffee und Kuchen kommt natürlich auch nicht zu kurz. Durch die Vernetzung mit anderen Teilnehmern sind die Unannehmlichkeiten des Älterwerdens leichter zu ertragen.

Es ist keine Vereinsmitgliedschaft oder Anmeldung erforderlich. Jeder Teilnehmer ist herzlich willkommen.

Die Treffen finden jeweils dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im neuen Gemeindezentrum statt. Weitere Informationen gibt es im Marktgemeindeforum auf der Homepage ([www.gross-st-florian.at](http://www.gross-st-florian.at)) oder telefonisch bei Frau Maria Koller unter 03464/22 04-120.

### Die Termine für das 1. Quartal 2023:

- 10. Jänner 2023:** Spielerisch ins neue Jahr
- 24. Jänner 2023:** Gedächtnistraining und Bewegung
- 07. Februar 2023:** Reisevortrag Südafrika/Namibia
- 21. Februar 2023:** Entfällt wegen des Faschingsausklanges in der Florianihalle
- 07. März 2023:** „Nun will der Lenz uns grüßen“ (Singen)
- 21. März 2023:** Gesundheitsthema



von  
Anna Stelzer  
(Pressereferentin)

## Ein erfolgreiches Jahr der Landjugend

Das Jahr neigt sich schon langsam dem Ende zu und wir blicken auf ein ereignisreiches und aufregendes Jahr zurück. Nach der Coronazeit konnten wir dieses Jahr wieder voll durchstarten. Egal ob bei Wettbewerben, wie beim Landesentscheid Forst, dem Landesentscheid Sensenmähen oder auch bei Agrarkreis-Touren und diversen Kursen, waren wir wieder mit dabei. Auch das Brauchtum haben wir nicht aus den Augen verloren.

Das Osterkreuzaufstellen ist bei uns schon eine lange Tradition, aber auch das Blumentepichlegen oder das Erntedankfest sind in unserem Kalender immer ein Fixtermin.

Das wohl größte Highlight des Jahres war unser Oktoberfest! Nach zwei Jahren Pause konnten wir es dieses Jahr endlich wieder veranstalten. Es erforderte sehr viel Planung sowie Organisation, doch gemeinsam haben wir es wieder einmal geschafft und dürfen nun auf ein erfolgreiches Fest und einen unvergesslichen Abend zurückblicken.



Oktoberfest der Landjugend Groß Sankt Florian (Foto: Landjugend Groß Sankt Florian)



von  
**Alois Albrecher**  
(Omann)

# Hubertusmesse des Jagdschutzvereines Groß Sankt Florian



Anfang September feierte der Jagdschutzverein Groß Sankt Florian in Erinnerung an den Hl. Hubertus, den Schutzpatron der Jäger und Förster, die Hubertusmesse bei der Hubertuskapelle in Groß Sankt Florian. Die Hubertusmesse ist Anlass, besonders der verstorbenen Mitglieder des Jagdschutzvereines Groß Sankt Florian würdig zu gedenken.



*Ehrengäste und Jagdhornbläser  
(Alle Fotos: Jagdschutzverein Groß Sankt Florian)*



*Pfarrer Mag. Werner Marterer leitete die Hubertusmesse*



*Die Mitglieder bei der Gestaltung des Festgottesdienstes*

Der Festgottesdienst wurde von Herrn Pfarrer Mag. Werner Marterer geleitet und von den Jagdhornbläsergruppen St. Hubertus sowie den Flying Hornies feierlich umrahmt. Als Ehrengäste konnte ich neben Herrn Pfarrer Mag. Werner Marterer, Herrn Bürgermeister Alois Resch, Frau Vizebürgermeisterin Maria Kögl, einige Funktionäre der Jagd sowie viele Messbesucher bei herrlichem Wetter begrüßen. Den Abschluss der Messfeierlichkeit bildete eine Agape. Ein großer Dank gilt all jenen, die zum guten Gelingen dieser alljährlichen Gedenkfeier beigetragen haben.

**FEST DER LIEBE**

MAGISCH-ZAUBERHAFTE MOMENTE

goldschmied \* juwelier \* wohlfühlprodukte  
**schmuck & fein**

angelika steinscherer werner mally | groß st. florian marktplatz 14  
schmuck & fein telefon: 0699 150 49 736 oder 0660 17 12 660

**fadilBAU**  
massiv & individuell

*Mein Haus nach Wunsch,  
mein Haus von Fadil...*

Fadil-Bau GmbH  
Holzbauweg 10  
A-8522 Groß St. Florian  
Tel. 03464 / 200 20  
office@fadil-bau.at

**www.fadil-bau.at**



von  
**Bgm. Alois Resch**  
(Wirtschaftsbundobmann)

## Aktuelles aus der Wirtschaft

### Künz feiert 50-jähriges Jubiläum am Firmenstandort Groß Sankt Florian mit neuen Rekorden

Das Vorarlberger Familienunternehmen feierte dieses Jahr sein 50-jähriges Bestehen in der Steiermark. Als eines der ältesten Unternehmen der Vorarlberger Industrie ist Künz heute Arbeitgeber für ca. 71 Mitarbeiter in der Steiermark und mehr als 500 in der Gruppe. Das Unternehmen blickt mit einem Rekordauftragsstand in eine vielversprechende Zukunft.

#### Groß Sankt Florian/Hard

Ca. 75 Gäste folgten im September der Einladung zum 50. Jubiläum in die Florianihalle. Mit dabei waren Vertreter der Gemeindepolitik, der Eigentümerfamilien und die Mitarbeiter, deren Partner ebenfalls eingeladen waren. Die Geschäftsführer Günter Bischof und Georg Schuch gaben einen Überblick über die Entwicklung des Unternehmens von seinen Anfängen, als Hans Künz im Jahr 1932 einen Schlossereibetrieb gründete. Über die Zeit, als dessen Söhne Herbert, Siegfried und Walter Künz das Unternehmen führten, bis hin zur heutigen Stellung des Unternehmens als Marktführer in seinen Kernmärkten. Lustige Anekdoten und spannende Insights führender Mitarbeiter von früher und heute ergänzten seine Ausführungen. Neben der Vorführung von Aufnahmen imposanter Anlagen aus den letzten 90 Jahren standen vor allem die Mitarbeiter im Mittelpunkt der Festivitäten. Bei ausgelassener Stimmung, ausgezeichneter Verpflegung und musikalischer Unterhaltung wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

#### Firmengeschichte

Das Jubiläumsjahr wurde zum Anlass genommen, die Geschichte des Unternehmens besser zu dokumentieren und in einer umfassenden Chronik zusammenzustellen. Neben der Durchforstung der Archive wurden ehemalige Führungskräfte und Mitarbeiter als Zeitzeugen befragt. Unter anderem wurde altes Film- und Bildmaterial aus der Privatsammlung von Walter Künz, langjährigem Geschäftsführer und jüngstem Sohn des Firmengründers, digitalisiert.



Wolfurt – Intermodal Kran Aerodynamic Double Girder, Tragfähigkeit 41 t, Spurweite 27 m (Foto: Künz GmbH)



Vzbgm. Werner Reiterer, CEO Günter Bischof, GV Dorothea Mitteregger, COO Georg Schuch, Gemeindegassier Franz Nebel, MBA (Foto: Künz GmbH)

#### Aktuelle Geschäftslage

„Pünktlich zum Firmenjubiläum ist Künz dieses Jahr im Begriff alle Rekorde der Firmengeschichte zu brechen“, so Günter Bischof, Geschäftsführer der Künz Holding. Tatsächlich habe man dieses Jahr bereits mehr als doppelt so viel verkauft als im Vorjahr. Zudem gebe es weitere aussichtsreiche Projekte, für die man eine Entscheidung bis zum Jahresende erwarte. Für nächstes Jahr plant das Unternehmen erstmals die Marke von 200 Millionen Euro Betriebsleistung zu übertreffen. Herausforderungen bestünden in gestörten Lieferketten und nie dagewesenen Kostenentwicklungen.

Trotz des anspruchsvollen Umfelds sieht die Unternehmensleitung mit großem Optimismus in die Zukunft: „Heute ist Künz so stark wie nie zuvor. Die Mitarbeiter waren zu allen Zeiten der Schlüssel zum Erfolg. Besondere Fähigkeiten, mutige Entscheidungen, konsequente Umsetzung und ein außerordentliches Maß an Einsatzbereitschaft waren immer die Stärken. Das ist es, was Künz ausmacht: Faszinierende Produkte, begeisterte Kunden und ein Team, in dem die Arbeit Spaß macht.“

#### Tischlerei Heinzl

Den 31. Oktober haben Melanie und Robert Heinzl genutzt, um ihr 21. Firmenjubiläum mit einem Heinzl-Day zu feiern. Zahlreiche Besucher nutzten diesen Tag, um sich über die neuen Wohntrends, Schlafmodelle und vieles mehr zu informieren. Barbara Resch vom Miele Center hat mit frischen Salzstangerln aus dem Kombidampfgarer die Leute verköstigt. Künftig ist jedes Jahr am 31. Oktober ein Heinzl-Day geplant.

Anfang November ging es dann heiß her am Firmengelände. Familie Heinzl durfte die FF Gussendorf zu einer Monatsübung begrüßen, bei der ein Werkstättenbrand geübt



Barbara Resch, Melanie Heinzl und Robert Heinzl  
(Foto: Tischlerei Heinzl)

wurde. Im Herbst konnten sich die Mitarbeiter der Tischlerei auch über zwei neue Maschinen freuen. Für nächstes Jahr wird noch ein motivierter Lehrling für die Tischlerei gesucht.



Der Gussendorfer Atemschutz-Trupp mit Verstärkung durch Moritz (Foto: Melanie Heinzl)

## „Die Kunst richtig zu handeln“

Unter diesem Motto gründeten Anfang diesen Jahres Horst Steinbauer und seine Geschäftspartner die PRAGMA Technik GmbH mit Sitz in Groß Sankt Florian. Die Geschäftsidee zur PRAGMA Technik GmbH entstand in der sich offensichtlich anbahnenden weltweiten Beschaffungskrise 2021, welche die Firmengründer in ihrem industriellen Umfeld beobachten konnten.

Für Herrn Steinbauer war es nach über 22 Jahren als Einkaufs- und Logistikleiter bei einem international agierenden Industriebetrieb aus der Region der nächste logische Schritt in seiner beruflichen Karriere. Die jahrzehntelange

**PRAGMA**  
T E C H N I K

Logo Firma  
PRAGMA Technik GmbH

leitende Tätigkeit bei einem Weltmarktführer in einem internationalen Konzernumfeld steht für seine Erfahrung und ein weltweites Netzwerk an Lieferanten. Die PRAGMA Technik GmbH ist einerseits eine Beratungsfirma, die lokalen Betrieben Serviceleistungen in der Beschaffung und im Vertrieb und andererseits eine Handelsfirma, die international über strategische Partnerschaften industrielle Komponenten und Technologien für den Anlagenbau anbietet.

Die Serviceleistungen der PRAGMA Technik GmbH umfassen über die angebotene Einkaufsberatung vor allem den Zugang zu einem globalen Lieferantennetzwerk für industrielle Güter, Rohstoffe und Komponenten. Herr Steinbauer ist überzeugt, dass gerade in herausfordernden Zeiten, wie wir sie alle derzeit erleben, ein verlässliches Netzwerk unverzichtbar ist und bietet lokalen Betrieben die Absicherung der Lieferkette und nachhaltige Kontrolle der Beschaffungskosten an.

Neben der Beratertätigkeit tritt die PRAGMA Technik GmbH als Vertriebspartner und Repräsentant für diverse nationale und internationale Hersteller und Handelsfirmen auf. Zusammen mit ihren strategischen Partnern werden Handelswaren aus den Bereichen Feuerfest, Kompensatoren, Förderkettentechnik sowie Rohstoffe und Grundchemikalien angeboten.

Geschäftsführer Steinbauer blickt auf einen erfolgreichen Start im Gründungsjahr zurück und kann bereits auf eine beeindruckende Anzahl von Referenzen stolz sein. Ob in der Beratung von lokalen Betrieben z. B. im Bereich von Strom- und Gaslieferverträgen, über die Beschaffung von Rohstoffen am Weltmarkt bis hin zu Aufträgen von namhaften internationalen Anlagenbauern – der Service- und Produktbereich der PRAGMA Technik GmbH kennt schon nach dieser kurzen Zeit am Markt kaum Grenzen. Herr Steinbauer reagiert auf jegliche Anforderung, die ihm gestellt wird, zuversichtlich und zuverlässig: „Wir nehmen’s in die Hand. Ob lokal oder global – wir setzen Ihre Anforderungen in zuverlässige Lösungen um“, so der Geschäftsführer. PRAGMA Technik GmbH ist ein zuverlässiger Partner für Einkaufsberatung und Handel von industriellen Komponenten, Rohstoffen und Grundchemikalien.

Herr Horst Steinbauer besuchte uns in der Gemeinde und stellte uns seinen Betrieb vor. Wir gratulieren zum Schritt in die Selbstständigkeit und wünschen den Jungunternehmern viel Arbeit und viele erfolgreiche Geschäfte!



Horst Steinbauer, DI (FH) Moritz Purr und Bgm. Alois Resch  
(Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

## Neuer Standort für KFZ-Aufbereitung Kevin Ullmann

Um die Qualität der Aufbereitungen und den Fokus auf Keramikversiegelungen weiter zu optimieren, eröffnete Kevin Ullmann einen neuen Standort mit 130 m<sup>2</sup> am Holzbauweg 14, 8522 Groß Sankt Florian.

- Größere Aufbereitungshalle
- Showroom für Finish
- Aufbereitung und Technik auf dem neuesten Stand
- Verkauf von Autopflegeprodukten

### Kontakt

KFZ Aufbereitung – Kevin Ullmann  
Holzbauweg 14, 8522 Groß Sankt Florian  
Telefon: 0664/45 04 132  
E-Mail: [office@aufbereitung-kfz.at](mailto:office@aufbereitung-kfz.at)

Ich wünsche Herrn Ullmann am neuen Standort viele zufriedene Kunden und weiterhin viel geschäftlichen Erfolg.



Bgm. Alois Resch besuchte Kevin Ullmann am neuen Firmenstandort (Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

## Ein kleiner Obstveredelungsbetrieb in Kraubath startet durch

Eines immer größeren Bekanntheitsgrades erfreut sich der kleine Betrieb „Obstveredelung Resch vlg. Kaiser“ von Daniel und Jasmin Resch aus Kraubath. Angefangen mit der Herstellung von Apfelsaft für den Eigengebrauch, haben sie durch die große Nachfrage nach ihrem regionalen, natürlichen Saft schließlich den Mut gefasst, die Saffherstellung in den letzten zwei Jahren auch auf den Verkauf auszuweiten. Und das mit Erfolg, da sich der Apfelsaft mittlerweile sogar bis nach Niederösterreich großer Beliebtheit erfreut.

Der Streuobstbau sowie der Erhalt und die Pflege alter Obstsorten wurden immer mehr zur Leidenschaft der Familie, die sich schon seit jeher gerne mit der Verarbeitung eigener Produkte aus dem hauseigenen Garten beschäftigte. Mit dem Ergebnis, heute eine ansehnliche Palette an Eigenprodukten anbieten zu können.

Mit seiner Liebe zu Traditionellem hat Daniel Resch auch die Leidenschaft zur Herstellung von Edelbränden entdeckt. Getreu dem Leitspruch „Edles vom Obst – Dafür

brennen wir“ sind schon viele edle Tropfen und Liköre entstanden.

Sein persönlicher Anspruch war von Anbeginn nur höchste Qualität für die Grundprodukte zu verwenden. Und er sollte dafür schon bald eine tolle Bestätigung für seine Überzeugung erhalten. Und zwar mit mehrfachen Auszeichnungen, die ihnen im vergangenen Jahr durch die Fachjury der Landesbewertung Steiermark zugesprochen wurden: So konnten sie „Gold“ mit dem Streuobstapfelsaft und dem Zwetschkenbrand sowie „Silber“ für den Mostbirnenbrand erhalten.

Solche Auszeichnungen in so kurzer Zeit zu erreichen, erfüllt die beiden mit größtem Stolz und sind eine schöne Bestätigung für die hervorragende Qualität ihrer Produkte. Wer also noch das richtige Geschenk für einen Geburtstag oder ein passendes Weihnachtsgeschenk sucht, liegt mit einem Geschenkspaket von Obstveredelung Resch vlg. Kaiser genau richtig.

Zum Gustieren und Durchkosten lädt der mit viel Liebe neu hergerichtete Brenneller ein, welcher durch Voranmeldung unter 0650/69 77 369 oder [obstveredelung-resch@gmx.at](mailto:obstveredelung-resch@gmx.at) gerne besucht werden kann.

Ich besuchte die stolzen „Obstveredler“ und konnte mich mit einigen Kostproben von der hervorragenden und damit zu Recht ausgezeichneten Qualität der Produkte überzeugen. Wir wünschen der Familie Resch weiterhin viel Freude und Erfolg bei der Veredelung und Vermarktung ihrer großartigen Produkte.



Daniel und Jasmin Resch mit Bgm. Alois Resch im neuen Brenneller (Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)

## Einschaltung der Weihnachtsbeleuchtung

Der Wirtschaftsbund Groß Sankt Florian veranstaltete die feierliche Einschaltung der Weihnachtsbeleuchtung im Markt. Heuer erstmalig am neuen Rathausplatz, nachdem es in diesem Jahr noch keinen Weihnachtsmarkt im Feuerwehrmuseum gab. Traditionell war aber wieder der „Zaubertrank“, welcher wie immer von Klaus und Silvia Puntigam ausgeschenkt wurde. Für das leibliche Wohl sorgten aber auch Thomas und Katrin Klinger mit köstlichen Hot-Dogs und mit allen anderen Getränken.

Sehr schön waren die Darbietungen unserer Musikschüler unter der Leitung von Kapellmeister Gerald Oswald. Anschließend verwöhnte auch noch Nina Puntigam das Publikum mit ihren musikalischen Klängen. Danke an die

Kinder und an Nina für die stimmungsvolle musikalische Umrahmung der Veranstaltung.

Die Einschaltung erfolgte wie gewohnt pünktlich um 17.00 Uhr nach der Adventkranzweihe in der Pfarrkirche. Auch wir folgen dem Aufruf für das allgemeine Energiesparen, daher erstrahlte heuer am 1. Adventsamtstag nur die Weihnachtsbeleuchtung am Rathausplatz. Der restliche Markt wurde ca. 2 Wochen später eingeschaltet und die gesamte Weihnachtsbeleuchtung wird schon Anfang Jänner wieder deaktiviert.

Danke an die Außendienstmitarbeiter der Marktgemeinde für die Montage der Beleuchtung und für das Aufstellen der Christbäume. Ebenso auch ein Dank an Marianne Resch sowie an Maria und Hans Stoiser für die Vorbereitung unserer lebensgroßen Weihnachtskrippe, welche wie jedes Jahr in diesem Rahmen eröffnet wurde. Mit der Hoffnung, dass es im nächsten Jahr wieder den traditionellen Weihnachtsmarkt gibt, danke ich heuer allen Mitwirkenden für die nette Veranstaltung.



Am 1. Adventsamtstag wurde die Weihnachtsbeleuchtung am Rathausplatz im Rahmen einer kleinen Feier eingeschaltet (Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)



von  
**Stefan Herzog**  
(Bankstellenleiter)

## Raiffeisenbankstelle Groß Sankt Florian mit neuer Bankstellenleitung

Langsam neigt sich das Jubiläumsjahr 2022 dem Ende zu und die Raiffeisenbank darf stolz auf 125 Jahre erfolgreiche Geschichte zurückblicken. In diesem Jubiläumsjahr konnte die Bilanzsumme auf mehr als 700 Millionen

Euro ausgeweitet werden und man ist für die Chance, stetig zu wachsen, sehr dankbar. Der gelebte Teamgeist und die starke Kundenorientierung begleiten den kontinuierlichen Erfolg dieser großen steirischen Raiffeisenbank. Das Team in Groß Sankt Florian, rund um Bankstellenleiter Prok. Dir. Ing. Franz Schönegger wurde im Sommer um eine ehrgeizige Mitarbeiterin, Selina Jauk aus Lebingleinz, erweitert. Gemeinsam überzeugt man bei der Unterstützung und Umsetzung von Kundenanfragen in allen Lebensbereichen.

Mit Jahresende übergibt nun, nach einer langen und erfolgreichen Raiffeisenzeit, Franz Schönegger die Leitung

der Bankstelle an mich und startet in einen neuen Lebensabschnitt. In fast 40 Jahren, rund die Hälfte davon als Geschäftsleiter, hat Franz Schönegger mit seinen Ideen und Visionen die Entwicklung der Raiffeisenbank stetig vorangetrieben und in unzähligen Gesprächen Kunden bei der Erreichung ihrer Wünsche und Ziele unterstützt. „Für seine loyale und wertschätzende Arbeit bedanken wir uns bei Franz Schönegger und wünschen ihm für die kommende Ruhephase nur das Beste“, so die Kollegen der Bankstelle Groß Sankt Florian. Im vergangenen Jahr wurde ich final bestens auf die neue Verantwortung als Bankstellenleiter vorbereitet.

*Danke für das Vertrauen  
in der langen Geschichte  
der Raiffeisenbank in Groß Sankt Florian.*



Das Team der Bankstelle Groß Sankt Florian (Foto: Raiffeisenbank Gleinstätten-Leutschach-Groß Sankt Florian)



Franz Schönegger, Bgm. Alois Resch und Stefan Herzog (Foto: Marktgemeinde Groß Sankt Florian)



von  
**Herbert Jöbstl**  
(Gemeinderat)

## Rückblick aus Vochera

**E**in bewegtes Jahr neigt sich dem Ende zu. Unsere Katastralgemeinde blieb bis auf einen Sturm im August von größeren Unwettern verschont. Jedoch hat der Sturm teilweise zu enormen Schäden im Wald geführt und auch bei Häusern Schäden angerichtet. Unsere Feuerwehren

waren wiederum eine große Hilfe bei den Aufräumarbeiten nach dem Unwetter.

Bei herrlichem Herbstwetter gab es in Vochera einen gemütlichen Wandertag. Gestärkt haben sich die Wanderer bei einem vorzüglichen Mittagessen im Café Storchenest – Silvia Zmugg. Beendet wurde der Wandertag mit



Wandertag 2022 der Dorfgemeinschaft Vochera  
(Foto: Dorfgemeinschaft Vochera)

Kastanien und Sturm beim Anwesen von Herbert und Roswitha Jöbstl.

Erfreulich ist auch, dass die Bushaltestelle von Frau Brigitte Schwab immer sauber gemacht und gepflegt wird. Kein Wunder, hat sie doch mit „Luca“ eine wertvolle Hilfe. Der Weihnachtsbaum am Dorfplatz ist eine Bereicherung für Vochera.



Brigitte Schwab und der neue „Gemeindearbeiter“ Luca  
(Foto: Herbert Jöbstl)



Gemütlicher Ausklang bei Kastanien und Sturm  
(Foto: Dorfgemeinschaft Vochera)



von  
**Johanna Lenz**  
(Wellnesscoach)

## Mit der Heilkraft der Bewegung beim Älterwerden jung bleiben



**J**eder möchte alt werden, doch niemand will alt sein. Jeder von uns hat es selbst in der Hand, seine biologische Uhr anzuhalten oder sogar zurückzudrehen. Das biologische Alter unterscheidet sich vom kalendarischen Alter dadurch, dass es den wahren Alterszustand des Organismus angibt. Die Anzahl der Jahre auf dem Papier sagt wenig über unsere eigentliche Vitalität und Gesundheit aus. Was wirklich zählt, ist der Zustand der Organe und das reale Leistungsniveau unseres Körpers. Nach dem Erreichen der optimalen Leistungsfähigkeit im Alter von 20 bis 30 Jahren geht diese kontinuierlich wieder zurück. Ab diesem Alter schwindet die Muskelmasse jährlich. Zudem werden ab dem fünfzigsten Lebensjahr Regenerationsprozesse im Körper gravierend langsamer. Das klingt nicht unbedingt nach guten Nachrichten, aber Sie können mit Bewegung auf die Altersbremse treten. Das heißt, jeder kann seinen inneren Jungbrunnen selbst anzapfen und zwar mit der richtigen Lebensweise. Das tatsächliche Alter ist dabei Nebensache. Anti-Aging hat in erster Linie nichts mit Faltencreme zu tun, es ist vielmehr ein Lebenskonzept.

Wer kontinuierlich Kraft und Ausdauer trainiert, für den ist keine Altersschwelle ein Problem und er bleibt länger jung und stark. Viele Abbauprozesse, die bislang dem Altern zugeschrieben wurden, sind tatsächlich nur eine Folge von Bewegungsmangel und Inaktivität. Ohne den Reiz durch die Bewegung werden Reparatur- und Wachstumsprozesse einfach nicht mehr aktiviert und der Körper bleibt in einem permanenten Zustand des Abbaus. Es ist dann nur eine Frage der Zeit, bis die ersten Beschwerden auftreten. Lange Zeit galt vor allem das Ausdauertraining als Garant für Fitness und Gesundheit, weil es unter anderem Herz, Kreislauf und Lunge stärkt. Ausdauer ist noch immer die Basis, die Sie nicht vernachlässigen sollten. Aber auch Krafttraining stärkt die Zellen zur Abwehr von Krankheiten und kämpft effektiv gegen den Alterungsprozess an. In jedem Alter lässt sich die Leistung steigern, zum Teil sogar erheblich. Unsere Muskulatur wirkt nämlich wie eine körpereigene Apotheke und kann enorme Selbstheilungsprozesse aktivieren.

**Also: Start frei für Ihr aktives Leben, denn Bewegung ist die beste Medizin!**

## Wir gratulieren ...

Frau  
**Elisabeth Felber, BSc**  
aus Lebing



zum abgeschlossenen Bachelorstudium „Psychologie“ an der Karl-Franzens-Universität Graz.

Frau  
**Isabella Gaisch, MSc**  
aus Groß Sankt Florian



zum mit Auszeichnung abgeschlossenen Masterstudium „Inclusive Education“ an der Karl-Franzens-Universität.

Herrn  
**DI Johannes Loibner, BSc**  
aus Hasreith



zum mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossenen Studium „Softwareentwicklung und Wirtschaft“ an der TU Graz.

Herrn  
**DI Dietmar Malli, BSc**  
aus Groß Sankt Florian



zum mit Auszeichnung abgeschlossenen Studium „Information and Computer Engineering“ an der TU Graz.

Frau  
**Patricia Pirker, BA**  
aus Petzelsdorf



zum erfolgreich abgeschlossenen Studium „Marketing and Sales“ am Campus 02.

Herrn  
**Oliver Brandl, BA MA**  
aus Tanzelsdorf



zum mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossenen Studium des Banken- und Versicherungsmanagements an der FH Joanneum.

## Neues vom SC Gussendorf



von  
**Melitta Wreßnig**  
(Schriftführerin-Stv.)

Nach zweijähriger Pause war unser Wintersporttauschmarkt im Feuerwehrhaus Gussendorf wieder ein sehr guter Start für den kommenden Winter. Diese Aktion wurde wie auch in den vergangenen Jahren von der Bevölkerung aus Nah und Fern sehr gut angenommen. Einen besonderen Dank auch an unsere Sponsoren und Gönner, die uns immer wieder großzügig unterstützen. Natürlich geht ohne ein wunderbar eingespieltes Organisationsteam nichts. Auch dieses Mal hat unser Team wieder viel in seiner Freizeit geleistet. Vielen herzlichen Dank an jeden von euch!



Wintersporttauschmarkt 2022 im Feuerwehrhaus Gussendorf  
(Foto: Schiclub Gussendorf)





von OSR Dir. a. D.  
Johann Schönegger  
(Pressereferent)

## Neues vom TUS Groß Sankt Florian



### Herbstmeisterschaft 2022

Nach einer eher schwächeren Saison 2021/2022 war das Ziel für heuer klar definiert: Man möchte sich im vorderen Drittel der Tabelle etablieren! Nach einer intensiven, sechswöchigen Vorbereitung ging die Mannschaft topmotiviert in die neue Saison. Mit vier Siegen in den ersten fünf Runden kann man den Start als sehr gelungen bezeichnen. Doch auch heuer blieb der Mannschaft das Verletzungspech erhalten. Neben den Langzeitverletzten Dominik Haring und Thomas Nebel musste Trainer Patrick Haring auch mehrere Wochen auf die Leistungsträger Konstantin Bauer und Sebastian Stanzer verzichten. Nichtsdestotrotz: Die Mannschaft zeigte



Elias Rumpf – immer konzentriert am Ball



Die U11 mit ihren Trainern



Johanna Maier und Rene Kuchelnik mit der U9  
(Alle Fotos: TUS Groß Sankt Florian)

Charakter, kämpfte, verbiss sich in die Gegner, lieferte tolle Spiele und beendete den Herbstdurchgang am 2. Tabellenplatz. Mit 25 Punkten (8 Siege, 1 Unentschieden, 4 Niederlagen) blieb man nur 4 Punkte hinter Herbstmeister Hengsberg.

Gratulation an die Kampfmannschaft, an das erfolgreiche Trainerteam unter Patrick Haring, an die Vereinsführung und an alle Mitarbeiter. Das Ergebnis ist der Lohn für die sehr gute Arbeit im Verein.

Eine spannende Frühjahrsmeisterschaft scheint garantiert, da noch bis zu sieben Vereine um den Titel in der Unterliga West mitspielen.

### Nachwuchs

Auch unsere Nachwuchsmannschaften spielten einen erfolgreichen Herbst. Die U11, bestens betreut von den Trainern Michael Kohlmaier und Heinz Theissl, absolvierte mehrere Spiele gegen Gegner aus dem Bezirk.

Rene Kuchelnik und Johanna Maier sind für die U9 verantwortlich und waren mit ihrer Mannschaft bei einigen Turnieren dabei. Beim Nachwuchs sind die Ergebnisse eher nebensächlich, Freude und Spaß am Spiel und erlebte Gemeinschaft stehen im Vordergrund.

Im Fußballkindergarten U7 unternehmen unsere Kleinsten ihre ersten „Gehversuche“ mit dem Ball. Dominik Haring arbeitet mit viel Gefühl und Engagement mit mehr als zehn Knirpsen bei jedem Training.

Wenn noch jemand mitmachen möchte, können Eltern Anmeldungen unter 0650/24 23 300 vornehmen.



von  
**Thomas Hauptmann**  
(Schriftführer)

## Auf dem 5. Platz in die Winterpause

Die Herbstsaison der IB-Liga Mitte/West ist geschlagen. Nach den 13 Spielen überwindert der HC Aqua Line mit 22 Punkten auf Platz fünf in der Tabelle. Auch wenn wir in den letzten beiden Spielen hinter unseren Erwartungen



Mannschaftsfoto vor dem Heimspiel gegen Stallhofen (Foto: HC Aqua Line)

blieben, blicken wir bereits jetzt mit voller Motivation auf das Frühjahr. Das Saisonziel muss ein Platz unter den Top drei sein. Immerhin zeigt unsere Mannschaft immer wieder, was sie kann.

Als Highlight der Herbstrunde ist das Spiel gegen die Mannschaft aus Stallhofen zu nennen. Nach einer kollektiven Topleistung aller Spieler konnte ein 9:1 Kantersieg eingefahren werden. Entsprechend euphorisch wurde im Anschluss mit unseren Fans gefeiert.

Apropos Fans: Unsere Siege wären nur halb so schön, wenn es keine Fans gäbe. Zum Glück dürfen wir regelmäßig zahlreiche Anhänger am Sportplatz begrüßen. Aber auch unseren zahlreichen Förderern und Gönnern muss ein Dank ausgesprochen werden. Besonders Matchballspenden, wie beispielsweise von Studio Dream Nails (Inhaberin Sabrina Burger) und der Raiffeisenbank

Gleinstätten-Leutschach-Groß Sankt Florian eGen sind hervorzuheben. Danke dafür!

Bevor es am 19. März 2023 mit einem Heimspiel gegen Vasoldsberg weitergeht, ist nun erst einmal Pause angesagt. Ganz untätig sind wir in der kalten Jahreszeit jedoch nicht. In der Adventzeit gibt es jeweils freitags und samstags Glühwein und Punsch bei unserem Weihnachtsstand am Ing. Kurt Bauer-Platz. Los ging es am 25. November 2022 um 17.00 Uhr. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!



von  
**Brigitte Schwab**  
(Schriftführerin-Stv.)

## Erfolgreiche Titelverteidigung der Mannschaft „Friseursalon Strohmaier“



Beim 20. Straßenturnier des ESV Vochera ging wieder die Mannschaft „Friseursalon Romana Strohmaier“ als Sieger hervor. Das Turnier wurde am 01. Oktober in der „Mandl-Waldarena“ ausgetragen. Die Veranstaltung

ist für den ESV jedes Jahr ein echtes Highlight, ist doch neben dem sportlichen Ehrgeiz, das gesellige Beisammensein immer wieder garantiert.

Im Raiffeisen-Bezirkscup liegt die Mannschaft 1 des „ESV Vochera – Raiffeisenbank Groß Sankt Florian“ in der Gruppe A auf Platz 6, die Mannschaft 2 „ESV Vochera – Maschinenteknik Theissl“ in der Gruppe D auf Platz 4.

Weiters ist bereits der Wintercup angelaufen, die Mannschaften spielen jeden Mittwoch in der ESV-Halle in St. Martin auf Kunsteis. Der ESV würde sich freuen, euch im Jahr 2023 bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.



Siegerteam: Friseursalon Romana Strohmaier  
(Alle Fotos: ESV Vochera)



ESV Pinguine Tanzelsdorf ist mit zwei Mannschaften angetreten



von  
**Herbert Raudner**  
(Schriftführer)

## Neues vom UTV Mus Max Groß Sankt Florian



**T**rotz des schönen Herbstes ist es am Tennisplatz in Groß Sankt Florian still geworden. Auch wenn es diesmal wieder ein normales, also ein Jahr wie früher war, hat sich einiges getan.



Am Tennisplatz ist Ruhe eingekehrt  
(Foto: Herbert Raudner)

So wurde der Platz diesmal mit vielen Helfern für den Spielbetrieb fit gemacht. Dann ging es schon mit den Mannschaftsmeisterschaften los. Die Mannschaften konnten ihre gesteckten Ziele durchwegs erreichen. Eine Ü35-Mannschaft bestehend aus Spielern aller Vereine der Marktgemeinde hat richtig eingeschlagen und den Aufstieg nur knapp verpasst. Die U13-Mannschaft zeigt eine gute Entwicklung. Die Begeisterung der Kinder ist riesengroß. Neben den laufenden wöchentlichen Trainingseinheiten fanden im Sommer auf Grund der vielen Anmeldungen zwei Wochencamps statt. Dieser Weg mit der Jugend wird auch noch durch die Zusammenarbeit mit der Volksschule im Ort intensiviert.

Im Sommer wurde dann der Vorstand neu gewählt. Klaus Puntigam folgte Dr. Alexander Thummerer nach, der nun als Kassier tätig ist. Das Vorstandsteam blieb weitgehend gleich, es wurden lediglich einige Positionen anders aufgeteilt.



Trainingsangebot für Kinder – ein großes Anliegen  
(Foto: Klaus Puntigam)

Höhepunkt des Jahres waren auch heuer wieder die Florianer Meisterschaften. In den Single-Bewerben gab es mit Mario Schabler und Marie Altenhofer zwei neue Sieger. Das Herren-Doppel konnten Patrick Stoiser/Valentin Seyfried für sich entscheiden. Im Mixed-Doppel blieben Kerstin Puntigam/Fredi Roschitz erfolgreich. Den Saisonabschluss bildete ein Mixed-Turnier. Zu diesem Anlass wurde auch an das 40-jährige Bestehen des Tennisvereines gedacht. In dieser Zeit hat sich der Tennisverein immer weiterentwickelt und kann mit ca. 150 Mitgliedern auf ein harmonisches Vereinsleben für alle Altersgruppen stolz sein.



40 Jahre Tennis in Groß Sankt Florian  
(Foto: Klaus Puntigam)





- Außen- und Innenreinigung
- Schamponierung
- Geruchsbeseitigung
- Scheinwerfer Aufbereitung
- Außenauflbereitung / Politur
- Keramikversiegelung

Florianerstraße 6 · 8522 Groß St. Florian · T. 0664 / 48 04 132  
www.aufbereitung-kfz.at






von  
**Verena Steinwender**  
(Schriftführerin)

## Jahresrückblick



### Saisonabschluss – 3. Nassauer Open am 22.10.2022

Die Schatten werden wieder länger und die Wintersaison steht schon vor der Tür. Bevor wir jedoch die nächsten Monate nur in der Tennishalle verbringen werden, hat uns unser Vorstand zum letzten großen Treffen auf die Vereinsanlage eingeladen. 14 Damen und Herren kämpften ab 10.00 Uhr um den begehrten Wanderpokal. Das Wetter hatte wirklich lange mitgespielt, doch leider war der Regen am Schluss zu stark und somit mussten die Finalspiele auf 29. Oktober verschoben werden. Hier kämpften Gregor Messner mit Martin Jauk gegen Daniel und Lara Steinwender um den 1. Platz. Das würdige Finale konnten Gregor und Martin für sich entscheiden. Danach folgte noch das Spiel um Platz 3, wo sich Gottfried Zmugg mit Nina Fuchs gegen Joseph Albrecher und Jonas Steinwender durchsetzen konnten.



Die Gewinner Gregor Messner und Martin Jauk bei den Nassauer Open (Alle Fotos: UTV Unterbergla)

### Flugunterricht für unseren Storch

Auch unser Wanderstorch musste im November wieder Flugstunden absolvieren. Es ging für ihn nach Sulzhof, um Joseph und Marija Albrecher zur Geburt ihrer Tochter Sofia zu gratulieren. Der UTV wünscht den frischgebackenen Eltern alles Gute und hofft natürlich auch, dass hier eine kleine Nachwuchstennisspielerin geboren wurde.



Diesmal flog der Wanderstorch in die Katastralgemeinde Sulzhof

### Vorschau 2023

Saisonbeginn ist je nach Witterung Mitte/Ende März 2023. Die Netze wurden jedoch nicht abgespannt und sollte es das Wetter zulassen, kann auch im Winter auf unserem Platz gespielt werden.

#### Es stehen auch einige Projekte im neuen Jahr an:

- Umbau, Erweiterung und Isolierung der Tribüne
- Zubau eines Lagers bei der Tribüne
- Umbau Wintergarten beim Tennishaus
- Sanierung des Zaunes

Wir möchten uns bei allen Unterstützern, Helfern sowie Zuschauern recht herzlich bedanken.

#### Dr. Filzwieser

27.03.2023 bis 07.04.2023

#### Dr. Strohmeier

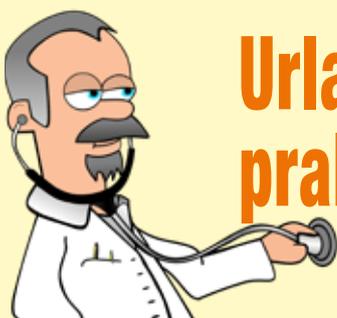
30.12.2022 bis einschließlich 08.01.2023

20.02.2023 bis 24.02.2023

#### Dr. Reisser-Schulze

02.01.2023 bis 05.01.2023

24.02.2023



## Urlaube unserer praktischen Ärzte

# Geburten • Todesfälle • Eheschließungen

seit der letzten Ausgabe im September 2022

(Laut Einwilligungserklärung DSGVO)

## Geburten (7)



**Melina Otter (Groß St. Florian)**  
Eltern: Tamara und Andreas

**Jorik Bader-Bachmann (Hasreith)**  
Eltern: Denise und Georg

**Alice Leppert-Posch (Groß St. Florian)**  
Eltern: Jana und Rene

**Liana Pauline Promitzer (Vochera)**  
Eltern: Janine und Florian

**Nico Gombocz (Unterbergla)**  
Eltern: Nadine und Alexander

**Jamie Stoiser (Michlgleinz)**  
Eltern: Sarah und Patrick

**Sofia Josefina Albrecher (Sulzhof)**  
Eltern: Marija und Joseph

## Todesfälle (19)



**Stefan Scheidler (Groß St. Florian)** 84 Jahre

**Adolf Gaicher (Grünau)** 82 Jahre

**Karl Pucher (Groß St. Florian)** 72 Jahre

**Rosa Lampl (Krottendorf)** 71 Jahre

**Ernest Luschnik (Groß St. Florian)** 82 Jahre

**Berta Gürtl (Groß St. Florian)** 96 Jahre

**Kurt Klug (Groß St. Florian)** 73 Jahre

**Franz Scheiber (Vochera)** 90 Jahre

**Johann Reinbacher (Grünau)** 88 Jahre

**Ferdinand Zach (Tanzelsdorf)** 89 Jahre

**DI Wilhelm Luggin (Grünau)** 86 Jahre

**Amanda Ofner (Groß St. Florian)** 94 Jahre

**Josef Moser (Tanzelsdorf)** 97 Jahre

**Dr. Michael Kuhn (Michlgleinz)** 85 Jahre

**Silvia Friesacher (Groß St. Florian)** 68 Jahre

**Anna Lang (Groß St. Florian)** 88 Jahre

**Elfriede Heinrich (Groß St. Florian)** 90 Jahre

**KR Erich Urch (Groß St. Florian)** 68 Jahre

**Maria Wippel (Kraubath)** 88 Jahre

**GRAWE**  
Versicherungsbüro / KFZ - Zulassungsstelle Groß St. Florian  
Team Tappler/Ossmann Tel. 03464/2861

*Das Redaktionsteam  
und alle Berichtschreiber  
der Florianer Nachrichten  
wünschen den  
Gemeindebewohnern  
ein frohes Weihnachtsfest,  
besinnliche Feiertage und  
alles Gute für  
das Jahr 2023!*

Herausgeber:  
Marktgemeinde  
Groß Sankt Florian.  
Redaktion und  
Korrektur/Lektorat:  
Bgm. Alois Resch,  
Vzbgm. Maria  
Kögl, Mag. Sabina  
Brence, Mag. Sa-  
bine Zenz, Margret  
Schneebacher,  
Bettina Lanz.  
Hersteller und Her-  
stellungsort: Sima-  
druck e.U., 8530  
Deutschlandsberg,  
Fabrikstraße 15,  
Tel. 0 34 62 / 24  
25-0. E-Mail: druck-  
erei@simadruck.  
at rundschau@si-  
madruck.at

**Haring**  
DIE GÄRTNEREI

8522 Groß St. Florian  
Florianiring 14  
Tel. 03464/22 92 • Fax DW 4  
Mobil 0664/53 41 725  
e-mail: office@gaertneriei-haring.at

www.gaertneriei-haring.at